ÉISLEK
OFFICE RÉGIONAL
DU TOURISME

NL

VISIT ÉISLEK

www.visit-eislek.lu
#visiteislek

VISIT LUXEMBOURG

IMPRESSUM

ÉISLEK
OFFICE RÉGIONAL
DU TOURISME

Regionaal Bureau voor Toerisme
van de Luxemburgse Ardennen

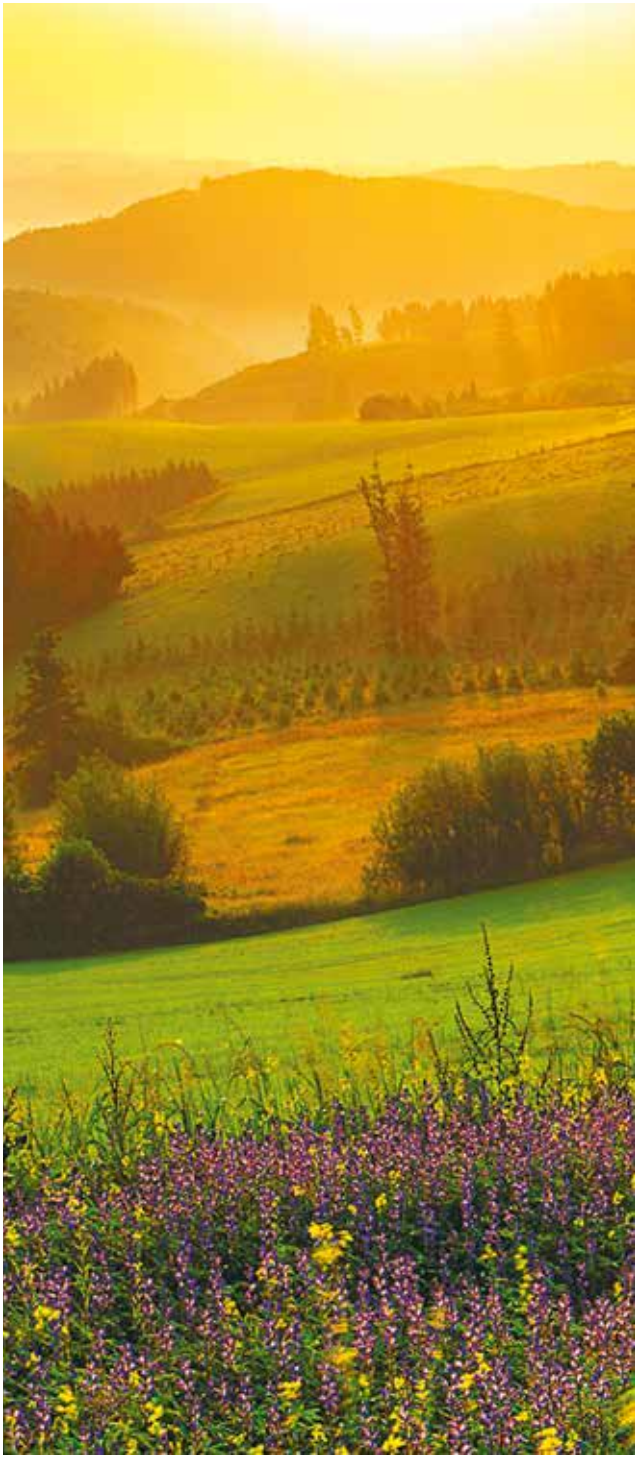
B.P. 12 • L-9401 Vianden
Tel. +352 26 95 05 66
Email: info@ortal.lu
www.visit-eislek.lu
#visiteislek

LAYOUT & REALISERING
cropmark

DRUK
April 2018

OPLAGE
10000

AUTEURSRECHTELIJKE
Laurent Jacquemart (Coverfoto)
Raymond Clement (P. 1)
photography@frigus.be (P. 2 + 56)
alsal photography (P. 6 + 24 + 25)
Laurent Jacquemart (P. 10 + 13 + 15 +19 + 32 + 63 + 71)
Caroline Graas (P. 22/23 + 26 + 30 + 72 + 75)
Jean-Pierre Mootz (P. 28)
Parc Sënnesräich (P. 35)
Tatiana Gorchakova (P. 38/39)
Tourist Info Wiltz (P.41 + 50 + 84)
CNA Romain Girtgen (P. 43)
Musée de l'Ardoise (P. 46)
Vennbahn.eu (P. 58-60)
Ballooning 50 Nord (P. 65)
Naturpark Our (P. 79)
Céline Lecomte (P. 80 + 86)
Jean-Pierre Mootz (Flap)
Onder voorbehoud van wijzigingen en fouten.



HÄERZLECH WËLLKOMM AM ÉISLEK

Vakantie in de Éislek betekent actief zijn en intensief contact met de natuur hebben. Het onaangetaste landschap, het culturele erfgoed en de smakelijke regionale producten zijn de rijkdom van de regio.

WANDELEN

- Escapardenne
- NaturWanderPark delux
- Internationale wandelroutes
- Thematische wandelroutes
- Geoportail

04-21

NATUUR

- Natuurpark Our
- Natuurpark van den Boven-Sûre
- Meren
- Streekproducten

22-31

CULTUUR & ATTRACTIES

- Attracties
- Kastelen
- Culturele centra, bioscoop, tentoonstellingscentra
- Musea
- Herinneringstoerisme
- Religieus erfgoed
- Traditionele feesten

32-57

SPORT & RECREATIE

- Fietsen
- Zwemmen
- Recreatie
- Shopping

58-75

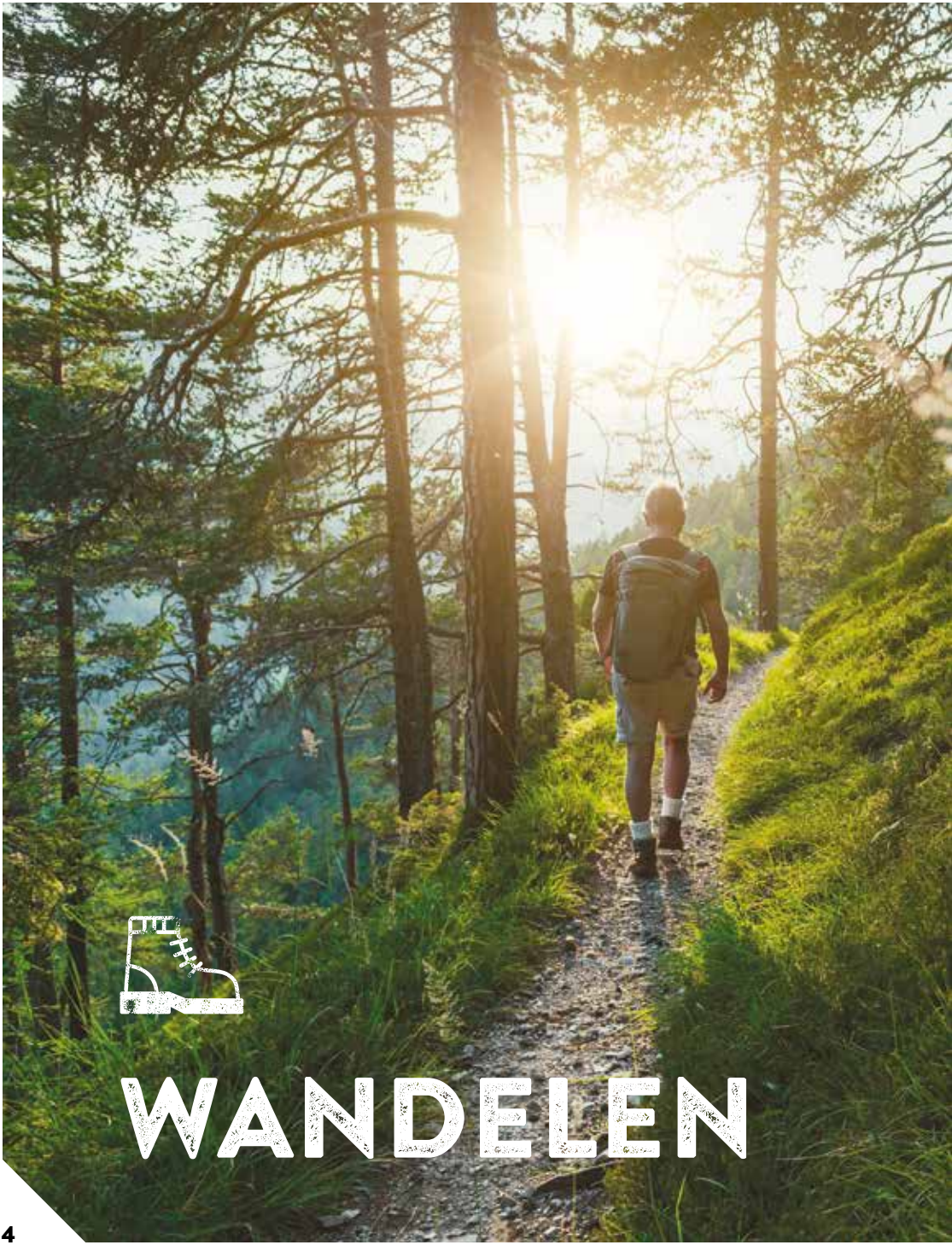
HITS FOR KIDS

- Wandelen voor kinderen
- Bezienswaardigheden voor kinderen
- Attracties voor kinderen

76-85

PRAKTISCHE ADRESSEN

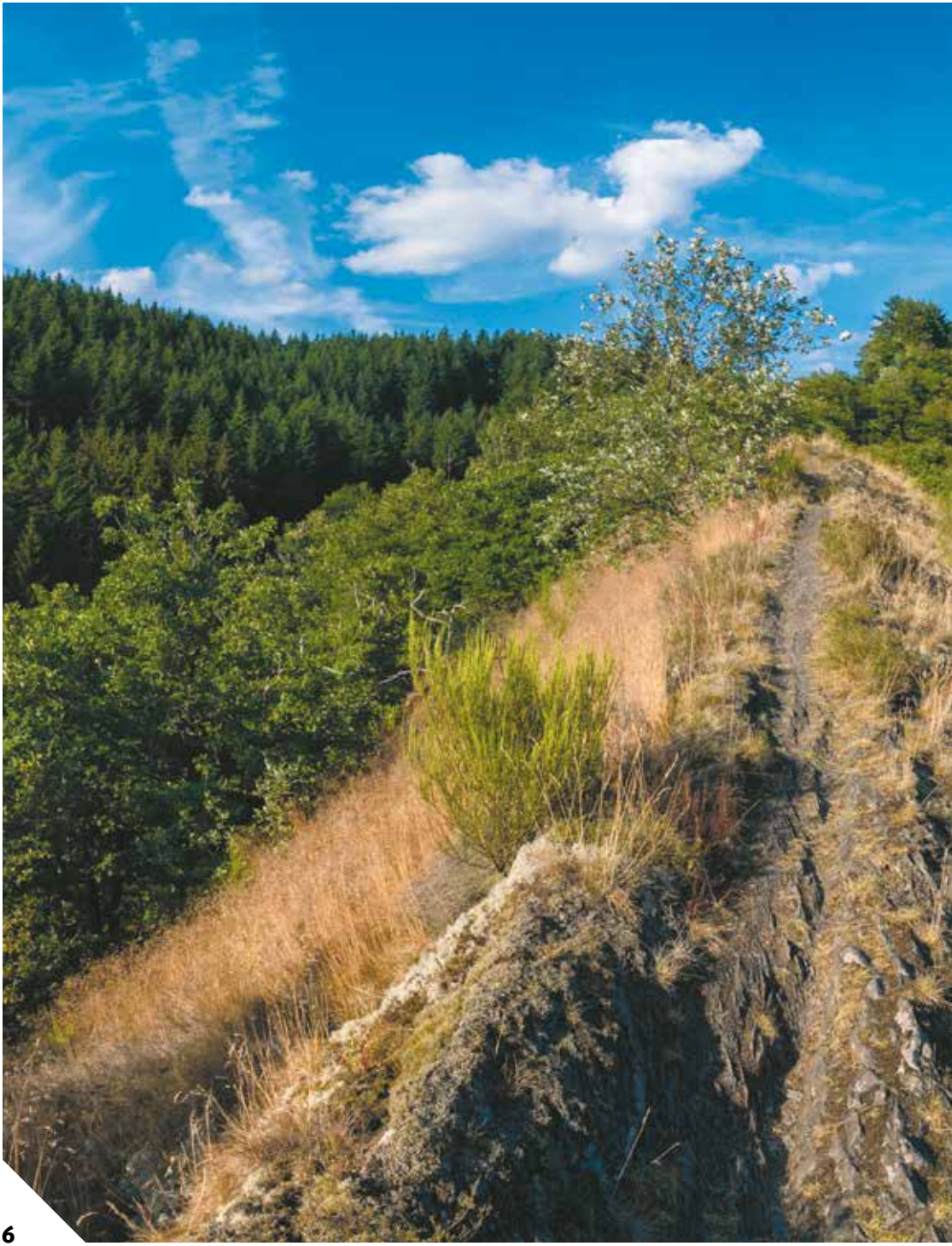
86-88



WANDELEN

JEZELF OPNIEUW ONTDEKKEN ...

Op de volgende bladzijden stellen we onze bekroonde wandelingen, zoals de “Escapardenne” en de Nat’Our Routen van het NaturWanderPark delux uitgebreider voor. Lokale wandelwegen completeren het wandelingenaanbod in de regio. Etappen wandelingen, rondwandelingen, dagtochten van verschillende lengtes en themapaden weten samen met de oorspronkelijke natuur te overtuigen.



ESCAPARDENNE

Escapardenne bestaat uit twee **"Leading Quality Trails - Best of Europe"** met een gezamenlijke lengte van 159 km. De kleinere Lee Trail van Ettelbruck naar Kautenbach, gaat over smalle paden langs talloze leisteenformaties (kammen) door rustige rivierdalen van Sûre en Wiltz en onaangetaste bossen. In Kautenbach sluit de Lee Trail zich aan bij de grensoverschrijdende "grote broer" de Eislek Trail.

Daarover meer op de volgende pagina's.

LEE TRAIL - MOLBERLEE

LEE TRAIL

Steeds in de buurt van de directe spoorlijn Luxemburg-Kautenbach slingert een afstandswandeling voor alle sportieve wandelaars, die op zoek zijn naar het oorspronkelijke natuurlandschap, langs de gebaande wandelpaden. De leisteen knarst onder de schoenzolen als je over de talloze lei "kammen" loopt. De Lee Trail heeft dan ook zijn naam hieraan te danken. Het vermoeiende klimmen en dalen wordt snel vergeten door adembenemende vergezichten.

Totale lengte: 53 km - over 2000 Hm

Bezienswaardigheden:

- Generaal Patton monument
- Uitzicht 'Gringlee' op de beroemde bocht van de Sûre
- Vergezicht *Napoleonsknäppchen*
- Bijna alpinistische bergkam *Molberlee*
- Panorama-Uitzichtpunt *Hockslee*

Volgende Stop... Lee Trail!
Afkorten van de LEE TRAIL en een terugreis naar het startpunt in 15 minuten is mogelijk dankzij de directe treinverbinding met Luxemburg-Stad.

ETAPPES

1. ETTELBRUCK – BOURSCHEID-MOULIN
→ 18,3 km
Start/en eindpunt: Station Ettelbruck / brug Bourscheid-Moulin CR308
Duur: ca. 6,00 uur
Moeilijkheidsgraad: zwaar
Hoogtemeters: +721 m - 685 m

2. BOURSCHEID – MOULIN-HOSCHEID
→ 19,7 km
Start/en eindpunt: brug Bourscheid-Moulin CR308 / Hoscheid
Duur: ca. 6,50 uur
Moeilijkheidsgraad: zwaar
Hoogtemeters: +1031 m - 776 m

3. HOSCHEID – KAUTENBACH
→ 15 km
Start/en eindpunt: Hoscheid / station Kautenbach
Duur: ca. 5,00 uur
Moeilijkheidsgraad: middel
Hoogtemeters: +605 m - 830 m

Wandelaarsvriendelijke hotels nodigen langs de route uit tot een verblijf. Wandelen zonder bagage is op aanvraag mogelijk. De volgende reisorganisaties bieden individuele wandelreizen aan:

LEE TRAIL
Voyages Stephany **www.stephany.lu**

EISLEK TRAIL
Europ'Aventure **www.europaventure.be**
Trek Aventure **www.trekaventure.be**

Gedetailleerde informatie, kaarten en gps-data vindt u op **www.escapardenne.eu** of **www.visit-eislek.lu**.

Markering
- Lee Trail
- Eislek Trail

EISLEK TRAIL

Zelden biedt een lange afstandswandeling een nog afwisselender landschapsbeeld. De ongereptheid van de bossen in de Ardennen en specifieke geur van de naaldboombossen doen snel de dagelijkse beslommeringen vergeten. Verborgen wilde oevers, romantische hoogvlaktes en prachtige steile hellingen kenmerken de Eislek Trail.

Totale lengte: 106 km - bijna 3000 Hm

Bezienswaardigheden:

- Historische stad Clervaux
- Vliegtuigwrak FK803
- Watermolen Asselborn
- Kanaal van Bernisap
- Stuwdam Nisramont
- Hérou rots
- Oppidum *Le Cheslé*
- La Roche-en-Ardenne

ⓘ Informatie over de terugreis met het openbaar vervoer via Houffalize of Marche-en-Famenne en Gouvy vindt u op **www.sncb.be**.

ETAPPES

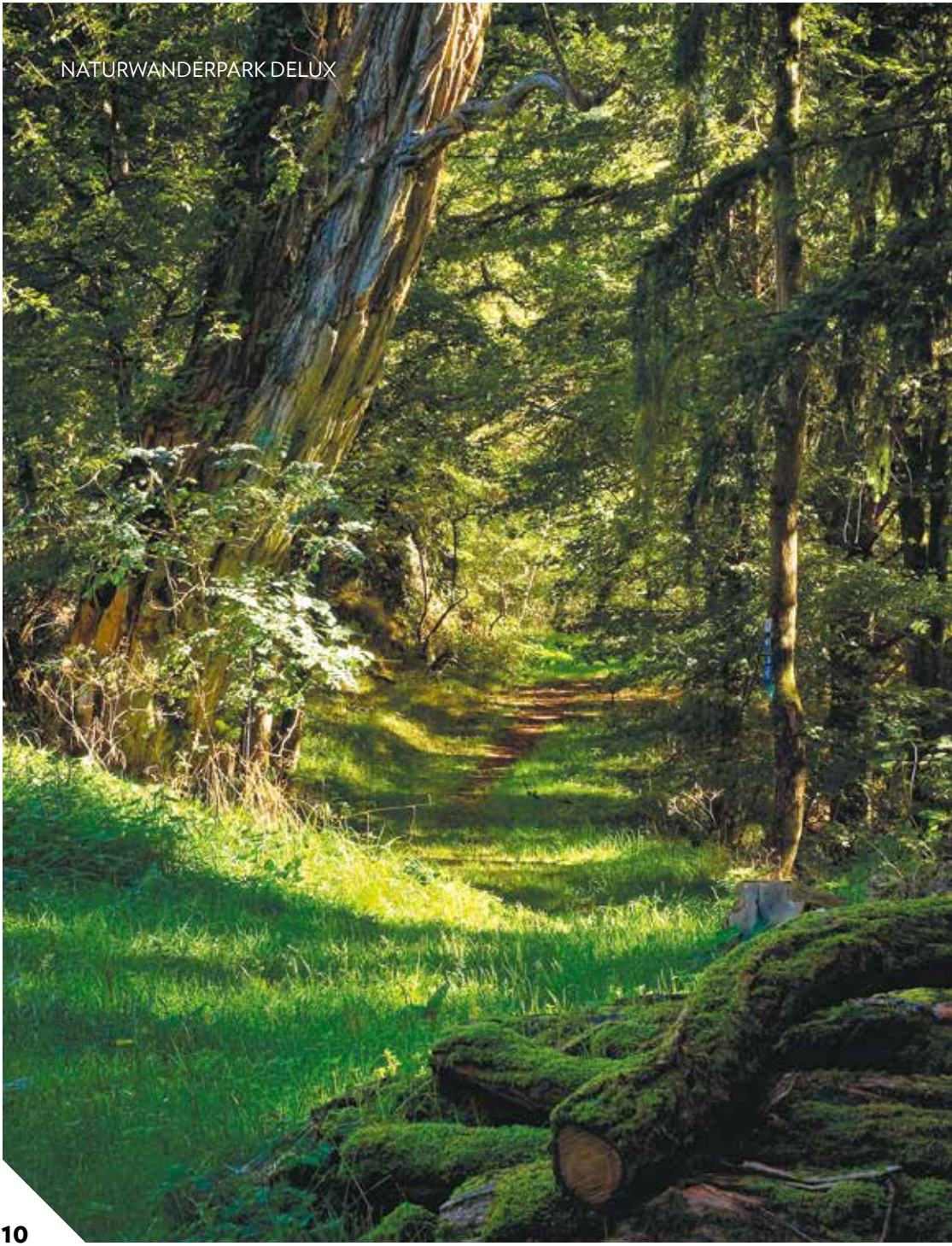
1. KAUTENBACH – CLERVAUX
→ 25,5 km
Start/en eindpunt: Station Kautenbach / station Clervaux
Duur: ca. 9,00 uur
Moeilijkheidsgraad: zwaar
Hoogtemeters: +1021 m - 876 m

2. CLERVAUX – ASSELBORN-MOULIN
→ 18,8 km
Start- en eindpunt: station Clervaux / Moulin d'Asselborn
Duur: ca. 5,50 uur
Moeilijkheidsgraad: middel
Hoogtemeters: +558 m - 539 m

3. ASSELBORN-MOULIN – HOUFFALIZE
→ 20,6 km
Start/en eindpunt: Moulin d'Asselborn / Houffalize, Place Roi Albert
Duur: ca. 5,50 uur
Moeilijkheidsgraad: licht-middel
Hoogtemeters: +318 m - 397 m

4. HOUFFALIZE – NADRIN
→ 23,4 km
Start- en eindpunt: Houffalize, Place Roi Albert / Nadrin, Rue du Hérou 61
Duur: ca. 6,50 uur
Moeilijkheidsgraad: zwaar
Hoogtemeters: +708 m - 727 m

5. NADRIN – LA ROCHE-EN-ARDENNE
→ 18 km
Start- en eindpunt: Nadrin, Rue du Hérou 61 / Rue du Rompré 14-48
Duur: ca. 6,50 uur
Moeilijkheidsgraad: zwaar
Hoogtemeters: +655 m - 771 m



NATURWANDERPARK
DELUX

In het NaturWanderPark delux in het grensgebied van de Eifel en de Luxemburgse regionen Éislek en Mullerthal-Luxemburgs Klein Zwitserland ligt rond 170 kilometer aan wandelwegen van premiumkwaliteit die de weg in de natuur aangeven.

De grenzeloze verscheidenheid van het centrum van het Natuurpark Our met zijn 5 premiumwegen in de Éislek, is indrukwekkend. Luister onderweg naar het ruisen van het kristalheldere water in de diepe dalen van de Our en leer meer over het fascinerende leefgebied van vele inheemse bedreigde diersoorten, zoals de beek-parelmossel. Elke Nat'Our Route staat in het teken van een bijzonder thema: spannende verhalen over het grensgebied, mysterieuze natuurverschijnselen, middeleeuwse kastelen en grandioze panorama's begeleiden de wandelaars op deze rondtochten.

www.naturwanderpark.eu

Markering
Nat'Our Routen

TIP

Nat'Our Route 5. Zeker, deze tocht vergt veel. Maar ze levert dan ook imposante vergezichten, een middeleeuws kasteel, een (pomp)waterkrachtcentrale, stille bospassages en een steil grenspad met alpinistisch karakter langs de Lätgesberg. Overtuig u zelf en plan ook een bezoek aan het toeristische stadje Vianden.

Gedetailleerde informatie, kaarten en gps-data op **www.naturwanderpark.eu** of **www.visit-eislek.lu**.

ROUTEN

NAT'OUR ROUTE 1 – DREILÄNDERECK
→ 13 km
Start- en eindpunt: Europamonument drielandenpunt CR338 of Tintesmühle CR 339
Duur: ~ 3,00 uur
Moeilijkheidsgraad: licht
Hoogtemeters: +381 m - 381 m

NAT'OUR ROUTE 2 – MITTLERES OURTAL
→ 18 km
Start- en eindpunt: Tintesmühle CR 339 of Dasburg bij de N10
Duur: ca. 4,50 uur
Moeilijkheidsgraad: middel
Hoogtemeters: +423 m - 423 m

NAT'OUR ROUTE 4 – OURTALSCHLEIFE
→ 17 km
Start- en eindpunt: Bivels, rue du Lac of brug van Stolzembourg-Keppeshausen of parkeerplaats Waldhof-Falkenstein bij de K47
Duur: ca. 5,00 uur
Moeilijkheidsgraad: zwaar
Hoogtemeters: +599 m - 597 m

NAT'OUR ROUTE 5 – VIANDEN-FALKENSTEIN
→ 12 km
Start- en eindpunt: Vianden, kerkhof rue du Vieux Marché of Bivels rue du Lac
Duur: ca. 4,50 uur
Moeilijkheidsgraad: zwaar
Hoogtemeters: +563 m - 563 m

NAT'OUR ROUTE 6 – KAMMERWALD
→ 14 km
Start- en eindpunt: Busstation Vianden of parkeerplaats „Kammerwald" bij het L1
Duur: ca. 4,50 uur
Moeilijkheidsgraad: middel
Hoogtemeters: +399 m - 399 m

INTERNATIONALE WANDELROUTES

2 EUROPESE WANDELROUTES LOPEN DOOR LUXEMBURG:

- E2, van Ierland naar Frankrijk → 4850 km
- E3, van Bulgarije naar Spanje → 6950 km

www.era-ewv-ferp.com

3 GROTE WANDELPADEN GAAN DOOR DE LUXEMBURGSE ARDENNEN:

- GR5, van Nederland naar Frankrijk → 2600 km
- GR57, van België naar Luxemburg → 279 km
- GR15, van Duitsland naar België → 220 km

www.grsentiers.org

PELGRIMSROUTE NAAR SANTIAGO DE COMPOSTELLA

→ 175 km

Pelgrimsroute door Luxemburg van het drielandenpunt bij Ouren / Lieler tot Schengen. De weg sluit aan op de routes in de buurlanden.

www.caminosantiago.lu

HOFFELT – KANAAL WANDELROUTE

→ 14 km

Wat is er gekker of stoutmoediger dan het plan om een kanaal te bouwen dat de Maas met de Moezel zou verbinden? Willem van Oranje zag in de 19de eeuw in dit project een geniale oplossing voor het vervoeren van de producten uit de Ardenner mijnen. De panelen langs deze wandelroute beschrijven het ongelofelijke werk over de nooit voltooide aanleg van dit kanaal.

Start: Hoffelt, Barteshaus (maison 36), Buret (BE)

Tourist Info Wincrange • Tel. +352 99 42 77

www.wincrange.lu

SÛRENATUREL - GRENSOVERSCHRIJDENDE ROUTE VAN DE LEGENDEN

→ 150 km

In de natuurparken, Boven-Sûre en Haute-Sûre Forêt d'Anlier (BE) kunnen de bezoekers genieten van het bekoorlijke landschap, het culturele erfgoed en de streekverhalen. Maak kennis met de streekgebonden legendes (7 in Luxemburg en 12 in België) op de 150 km lange rondwandeling.

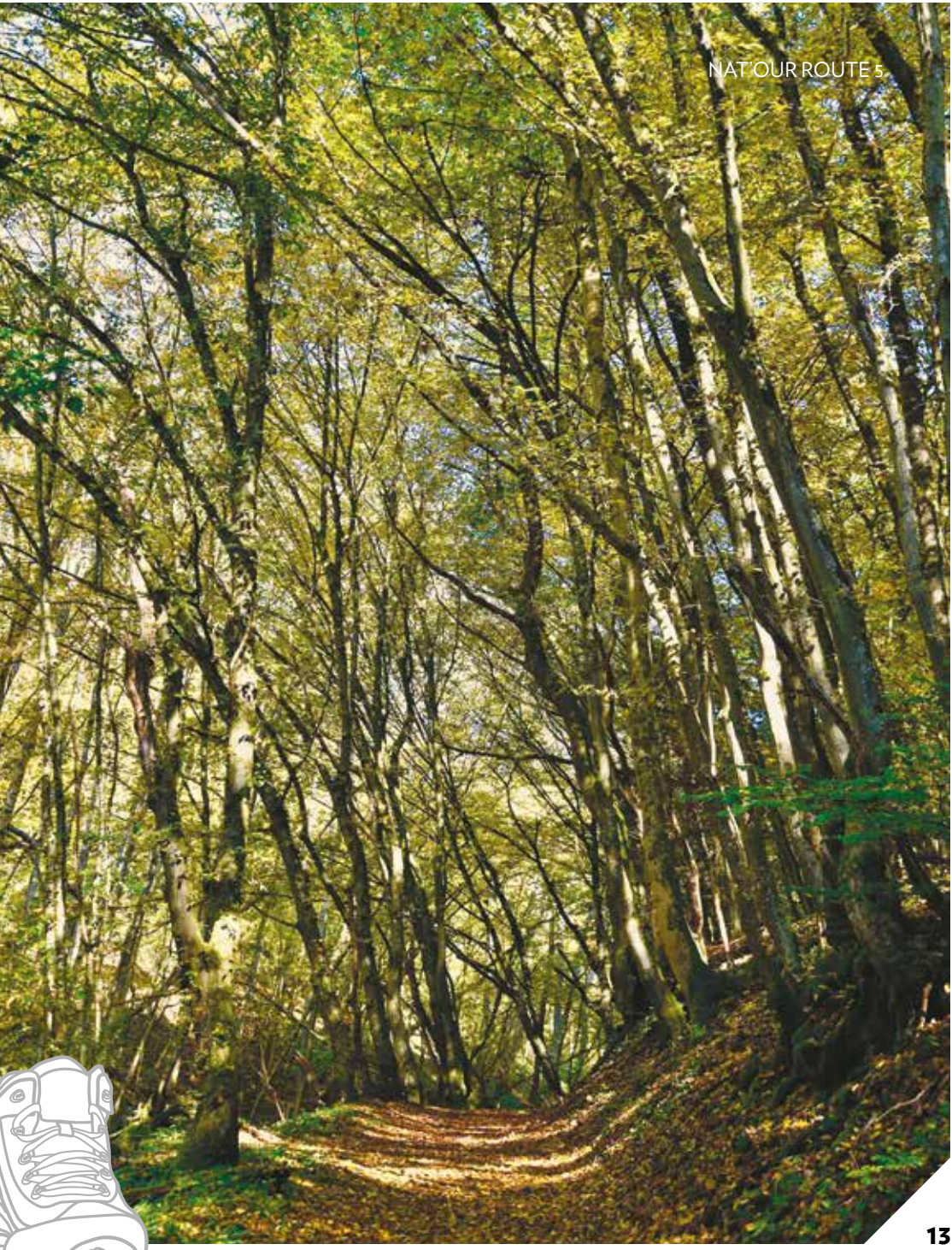
Natuurparkcentrum van de Boven-Sûre
15, route de Lultzhausen
L-9650 Esch-sur-Sûre • Tel. +352 89 93 31-1

www.naturpark-sure.lu

MAAS-RIJNPAD

→ 600 km

van Frankrijk naar Duitsland



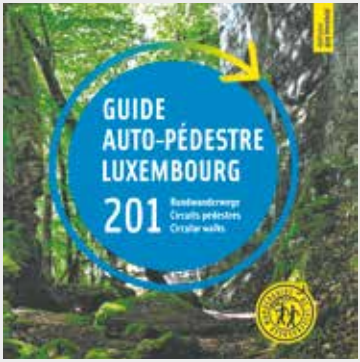
201 WANDELPADEN

De gids auto-pédestre, met zijn meer dan 1.700 km aan circulaire routes door het natuur- en wandelparadijs van Luxemburg, is gestructureerd volgens de vijf belangrijkste toeristische regio's van het land.

In 201 profielen met een korte beschrijving, kaart- en gps-informatie ontvangt iedereen die van de natuur van Luxemburg wil genieten, op compacte wijze alle informatie over de specifieke kenmerken van elk parcours.

De hoogteprofielen en de afstandsgegevens laten in een oogopslag zien hoe interessant de tour kan zijn voor de betreffende lezer – van de wandelaar tot de echte wandelprofi.

In de gids wordt ook gewezen op typische culturele en lokale bezienswaardigheden, die u onderweg aantreft.

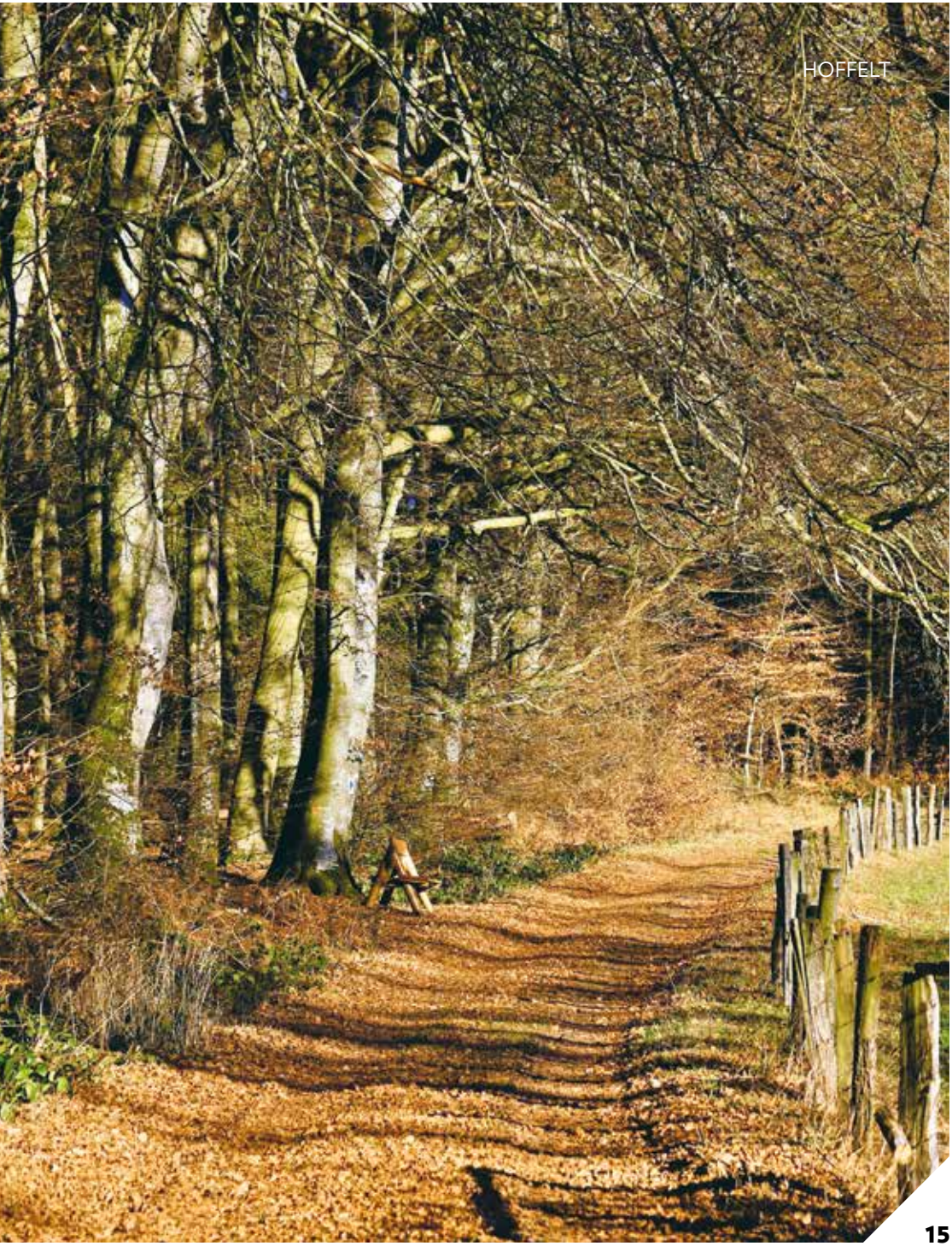


Markering **circulaire routes**

WANDELPADEN CFL

Pak de trein om de fascinerende landschappen van het Groothertogdom te ontdekken. In de drietalige gids (DE, FR, EN) "1000 km Lëtzebuerg" vindt u 43 wandelpaden en 14 fietspaden van station naar station. De comfortabele heen- en terugreis per trein is gegarandeerd. Beschikbaar via **www.cfl.lu**

Markering **wandelpaden CFL**


HOFFELT

THEMATISCHE WANDELROUTES

A

ALLERBORN - LOODMIJN
→ 9 km

In de loodmijn van Allerborn werden tussen 1821 en 1901 mineralen gewonnen. Omdat er veel arbeiders werkten, werd in de buurt van de mijn een dorp gebouwd.

Start: Op de weg tussen Longvilly en Allerborn

Tourist Info Wincrange
Tel. +352 99 42 77

ARSDORF – NATUUR WANDELROUTE
→ 4,2 km

Dit pad leidt door bos- en weidelandschappen. Geschikt voor ouderen en kinderwagens.

Start: Centrum van Arsdorf

Tourist Info Arsdorf-Bilsdorf
Tel. +352 621 299 978

ASSELBORN / DERENBACH - WËNTGER MILLENWANDERWEE
→ 38 km

De idyllische molenwandeling leidt langs de panoramische landschappen van de gemeente Wincrange.

Start: Molen van Asselborn of Derenbach

Tourist Info Wincrange
Tel. +352 99 42 77

B

BURFELT
→ 2,5 km

Ontdek het bos Burfelt in Insenborn. De wandeling voert u naar het informatiecentrum over het bos in Burfelt.

Start: Parkeerplaats Burfelt

www.emwelt.lu

E

ESCH-SUR-SÛRE – GEHEIMZINNIG ESCH-SUR-SÛRE

Laat u meeslepen in het mysterieuze Esch-sur-Sûre. Maak gebruik van het moderne audiosysteem en ontdek de sprookjesachtige wereld van legendes en sagen.

Natuurparkcentrum van de Boven-Sûre
15, Route de Lultzhausen
L-9650 Esch-sur-Sûre
Tel. +352 89 93 31-1
www.naturpark-sure.lu

ETTELBRUCK NATUURLEERPAD - CACTUSBONGERT
→ 3 km

Info blz. 78

ETTELBRUCK - SQUARE PATTON
→ 0,5 km

Start: Brug over de Sûre

www.ettelbruck.lu

ETTELBRUCK – TOERISTISCHE STADSWANDELING

→ 2,2 km

De toeristische stadswandeling loopt door de voetgangerszone en het oude stadsdeel en is geschikt voor mensen met beperkte mobiliteit.

Start: Tourist Info Ettelbruck (place de l'Eglise)

Tel. +352 81 20 68
site@ettelbruck-info.lu
www.ettelbruck.lu

G

GOESDORF - ANTIMOONMIJN

→ 2,5 km

Op deze geologische route ontvangt u informatie over het landschap en de verschillende aspecten van de geologie en exploitatie van antimoon in Goesdorf.

Start: Cultureel centrum Goesdorf

Tel. +352 83 92 70
www.goesdorf.lu

H

HEINERSCHEID – THEMATISCHE WANDELROUTES: DE RECHTEN VAN HET KIND

→ 6,7 / 12 km

Deze themawandeling is opgedragen aan de rechten van het kind en biedt u de mogelijkheid om de prachtige natuur van de Eislek te ontdekken.

Traject 1: Afstand: 6,7 km
Duur: ± 2 u
Moeilijkheidsgraad: licht
Geschikt voor rolstoelgebruikers.

Start: Gemeentehuis: 2, Kierchestrooss, Heinerscheid

Traject 2: Afstand: 12 km
Duur: 3 tot 4 u
Moeilijkheidsgraad: gemiddeld met enkele lastige stukken

Start: Gemeentehuis: 2, Kierchestrooss, Heinerscheid of Cornelyshaff:
83, Haaptstrooss • L-9158 Heinerscheid
Tel. +352 27 800-1
www.clervaux.lu

HOSCHEID – WANDELROUTE "KLANGWEE"

→ 6,5 km

19 verschillende klankschalen nodigen uit om even te stoppen, te luisteren of om zelf muziek te maken. Niet geschikt voor kinderwagens.

Start: Parkeerplaats bij de kerk

Tel. +352 90 81 88-635
www.naturpark-our.lu

HOSINGEN - AVONTUURLIJK BOSPAD MAM ROBI DUERCH DE BËSCH

→ 3 km

Info blz. 78

HULDANGE – BELEVENISPAD VLEERMUIS-TUNNEL

→ 1,2 km

Info blz. 78

K

KALBORN - OURDALLER BLÉIEPAD

→ 5 / 9 km

Het thematische Ourdaller Bléiepad neemt u mee op een rondwandeling langs de bonte velden en de heerlijke landschappen van het Natuurpark Our.

Variante 1: Lengte: ± 9 km
Moeilijkheidsgraad: middel
Duur: ca. 3 u

Variante 2: Lengte: ± 5 km
Moeilijkheidsgraad: licht
Duur: ca. 1,5 u

Start: Kalborn

info@kalborn.lu
www.kalborn.lu

KAUTENBACH - NATUURLEERPAD

→ 6 km

Langs dit natuurleerpad vindt u informatie op borden over de verscheidenheid aan biotopen en planten die hier groeien. Vanwege het grote hoogteverschil, de steile hellingen en de smalle, rotsachtige paden is de tocht vrij moeilijk.

Start: Kautenbach

Tel. +352 92 14 45-1

KAUTENBACH - DIERENPAD

→ 5 km

Info blz. 79

KIISCHPELT - VIA BOTANICA

→ 7,5 km

De Via Botanica doorkruist een van de mooiste en best behouden valleien van Luxemburg. In de lente wordt u overweldigd door de bloei van de wilde narcissen.

Start: Lellingen
(naast het café Lellger Stuff)

L

LIELER - NATUURONTDEKKINGS-PAD - CACTUSBËSCH

→ 5,5 km

Info blz. 79

LULTZHAUSEN & BILSDORF - WANDELROUTES VAN DE BEELDHOUWKUNST

→ 4 km (Lultzhausen)
→ 4,5 km (Bilsdorf)

In Bilsdorf en Lultzhausen verenigen sculpturen en natuur zich, ondersteund door het natuurlijke landschap van het meer van de Boven-Sûre.

Start: Lultzhausen (Parkeerplaats naast de brug) • Bilsdorf (Parkeerplaats naast het café)

Tel. +352 89 93 31-1
www.naturpark-sure.lu

N

NATUURPARK VAN DE BOVEN-SÛRE - OP HET SPOOR VAN WATER EN NATUUR

Vier thema wandelingen in het park van de Boven-Sûre (4,5 - 8 km). Bij de startpunten in Eschdorf en Esch-sur-Sûre (Natuurparkcentrum van de Boven-Sûre) vindt u brochures met gedetailleerde uitleg over de routes.

ESCHDORF
→ 4,5 km WATERFEE
→ 7 km EEKHOORNTJESBROOD

Start: Eschdorf • Dorpscentrum

ESCH-SUR-SÛRE
→ 5,5 km HOFNAR

Start: Esch-sur-Sûre • Parkeerplaats ten zuiden van de burcht aan de Sûre.

KAUNDORF / LIEFRANGE
→ 8 km WORTELMAN

Start: Kaundorf • Kerk of dorpscentrum van Liefrange.

Tel. +352 89 93 31-1
www.naturpark-sure.lu

BAVIGNE, CLERVAUX, ESCH-SUR-SÛRE & HOSINGEN DIGITALE WANDELGIDS VOOR DE NATUURPARKEN OUR EN BOVEN-SÛRE

Vanuit Bavigne, Clervaux, Esch-sur-Sûre en Hosingen wijst het gps-systeem u de weg. Via dit systeem krijgt u informatie over culturele en historische wetenswaardigheden. Een spelelement in de vorm van een quiz maakt het extra spannend.

Verhuur van de digitale wandelgids:

- in het Natuurpark van de Boven-Sûre: Bavigne (Auberge du Lac)
- Esch-sur-Sûre (Natuurparkhuis)

Tel. +352 89 93 31-1
www.naturpark-sure.lu

Tel. +352 90 81 88-1
www.naturpark-our.lu

KIISCHPELT

P

PONT MISÈRE - LEERPAD NATUR PUR ?

→ 1,7 / 7 km

De natuur ontdekken mat de twee wandelroutes Natur Pur? Tussen Pont Misère en Moulin de Bigonville vindt u de route van 7 km (± 4 uur). Een kortere route van 1,7 km (± 1 uur) ligt bij de boerderij Misère.

Start: Parkeerplaats Pont Misère

Tel. +352 89 93 31-1
www.naturpark-sure.lu

S

SCHLINDERMANDERSCHEID (FRIDBËSCH) - BUNKER WANDELROUTE

→ 15 km

Info blz. 52

SCHUMANN'S ECK - HERINNERINGSPAD 1944-1945

→ 2,8 km

Info blz. 52

T

TROISVIERGES - NATUURPAD CORNELYSMILLEN

→ 8,5 km

Deze wandeling is 8,5 km lang en loopt door een natuurreservaat. In dit waterrijke gebied komen vele bedreigde dier- en plantensoorten voor waaronder de zwarte ooievaar.

Start: Station Troisvierges

Natuurpark Our
12, Parc • L-9836 Hosingen
Tel. +352 90 81 88-1
www.naturpark-our.lu

TROISVIERGES - SMOKKELAARS-WANDELROUTE

→ 9 / 12 km

Info blz. 53

V

VIANDEN - WANDELROUTE INTRA MUROS-EXTRA MUROS

→ 1,4 km

Volg de wandelroute intra muros-extra muros en ontdek op een leuke manier de geschiedenis van de stad, haar middeleeuwse vestingwerken, haar historische monumenten en het leven van de inwoners van nu en weleer.

Start: Tourist Info Vianden

Tel. +352 83 42 57
www.vianden-info.lu

W

WEISWAMPACH - WANDELROUTE CONZEFENN

→ 8 km

Het pad leidt u door het natuurreservaat Conzefenn.

Start: Gemeentehuis van Weiswampach, de camping van Weiswampach, de kerk van Wilwerdange en het winkelcentrum Massen in Wemperhardt.

Tourist Info Weiswampach
Tel. +352 97 91 99

WILTZ - CULTURELE WANDELROUTES

→ 3 km / 4,5 km

Maak kennis met de stad Wiltz met de culturele wandelroutes 1 en 2. Meer dan 30 informatie borden geven u uitleg over de belangrijkste bezienswaardigheden van deze stad.

Start: Kasteel Wiltz

Tourist Info Wiltz
Tel. +352 95 74 44
info@touristinfowiltz.lu
www.touristinfowiltz.lu

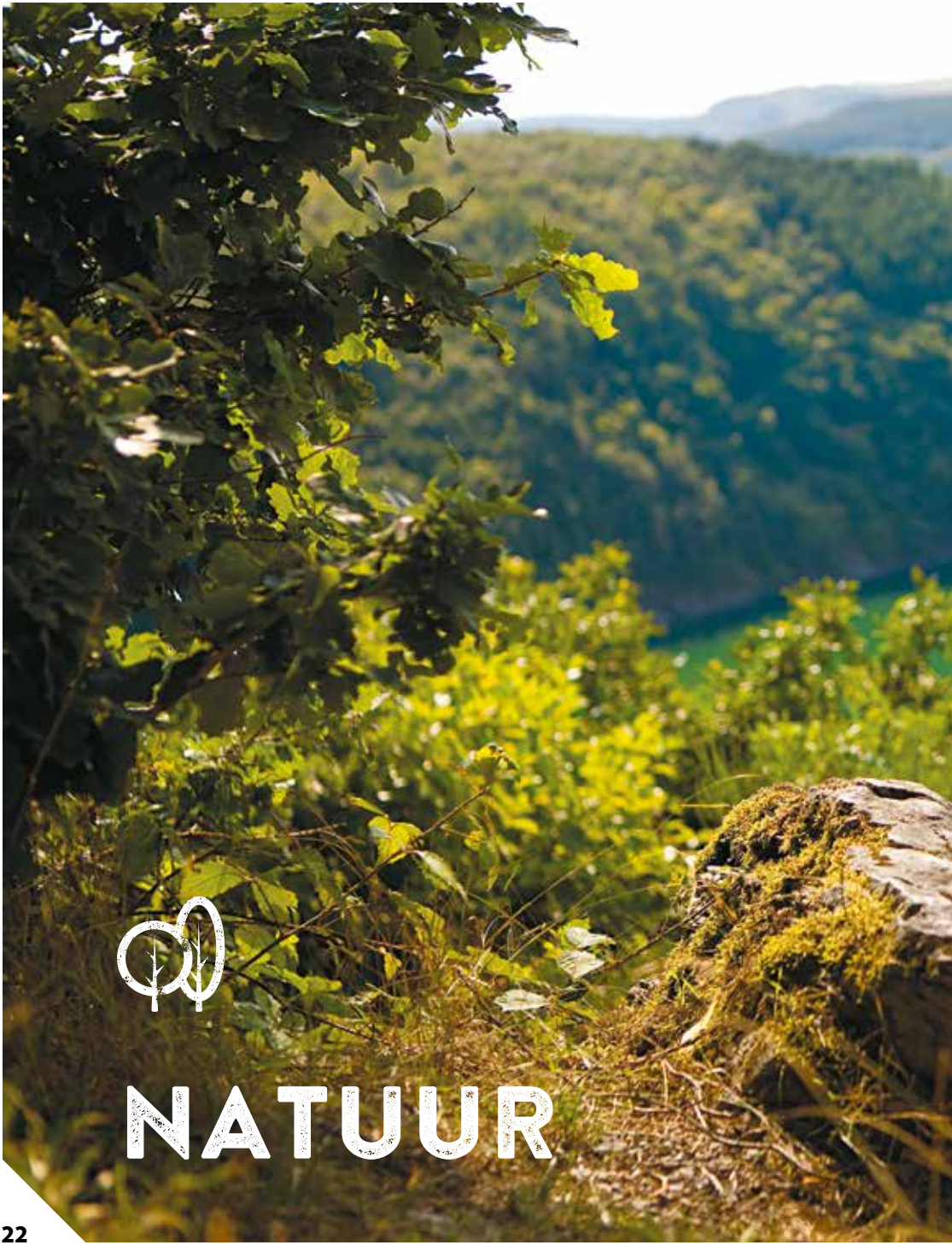
NATIONAAL TOERISTISCH GEOPORTAAL

Deze website geeft allerlei informatie over wandelpaden, mountainbike-tracks en fietspaden, zoals hoogteprofielen van de geselecteerde tracks. Het biedt ook de mogelijkheid om de tracks onder GPX- of KML-indeling te downloaden voor een verdere benutting met een portabel gps-apparaat.

tourisme.geoportail.lu

Veel lokale wandelpaden

Deze paden worden onderhouden door het verkeersbureau van de streek. Topografische lokale en regionale kaarten 1:20.000 et 1:50.000 zijn verkrijgbaar bij alle VVV kantoren en bij sommige gemeenten.



NATUUR

De Éislek wordt gekenmerkt door zijn heuvelachtige landschappen en zijn uitgestrekte loofbossen. De belangrijkste heuvels worden doorkruist door pittoreske valleien, zoals de valleien van Blees, Clerve, Our, Sûre en Wiltz. De rotsen bestaan voornamelijk uit leisteen. De Louhecken (eikenbos) waren meer dan 300 jaar lang het typische hellingbos van de regio. Aan het begin van de 18de eeuw werden deze geplant en leverden schors aan vele leerlooierijen aan de oevers van de rivieren in het noorden van het land. Voornamelijk de Clerve en Wiltz.

De twee natuurparken van de regio, het **Natuurpark van de Boven-Sûre** en het **Natuurpark Our**, dragen actief bij tot het behoud van het natuurlijke en culturele erfgoed en ondersteunen een breed scala aan regionale initiatieven.

ZICHT OP HET STUWMEER

NATUURPARK OUR

Het Natuurpark Our ligt in het noordelijke drielandenpunt van België, Duitsland en Luxemburg. Met een oppervlakte van 420 km² hebben 8 gemeenten hun krachten gebundeld om het natuurbehoud en de economische ontwikkeling van de regio in balans te brengen. Het grensgebied langs de Our is een ideale reis- en excursiebestemming voor zowel wandelaars als natuur- en cultuurliefhebbers. Het natuurpark biedt in een relatief beperkte ruimte een indrukwekkende verscheidenheid aan landschappen.

Het landschap wordt gekenmerkt door het uitgestrekte plateau en de smalle, romantische rotsvalleien die de rivieren Our en Clerve met hun zijstromen in de leisteen hebben gegraven.

Natuurpark Our
12, Parc • L-9836 Hosingen
Tel. +352 90 81 88-1
info@naturpark-our.lu
www.naturpark-our.lu

NATUURPARK VAN DE BOVEN-SÛRE

NATURPARK ÖEWERSAUER

Het natuurpark van de Boven-Sûre wordt gekenmerkt door zijn meer van 380 ha, het belangrijkste drinkwaterreservaat van het land, en vormt het kader voor de ontwikkeling van duurzaam toerisme en recreatieve activiteiten, waarbij watersportactiviteiten worden gecombineerd met de ontdekking van het landschap. Het natuurpark van de Boven-Sûre is ook innovatief op het gebied van de levenskwaliteit van zijn inwoners, de bescherming van de natuur en de natuurlijke rijkdommen en de ontwikkeling van een milieuvriendelijke landbouw.

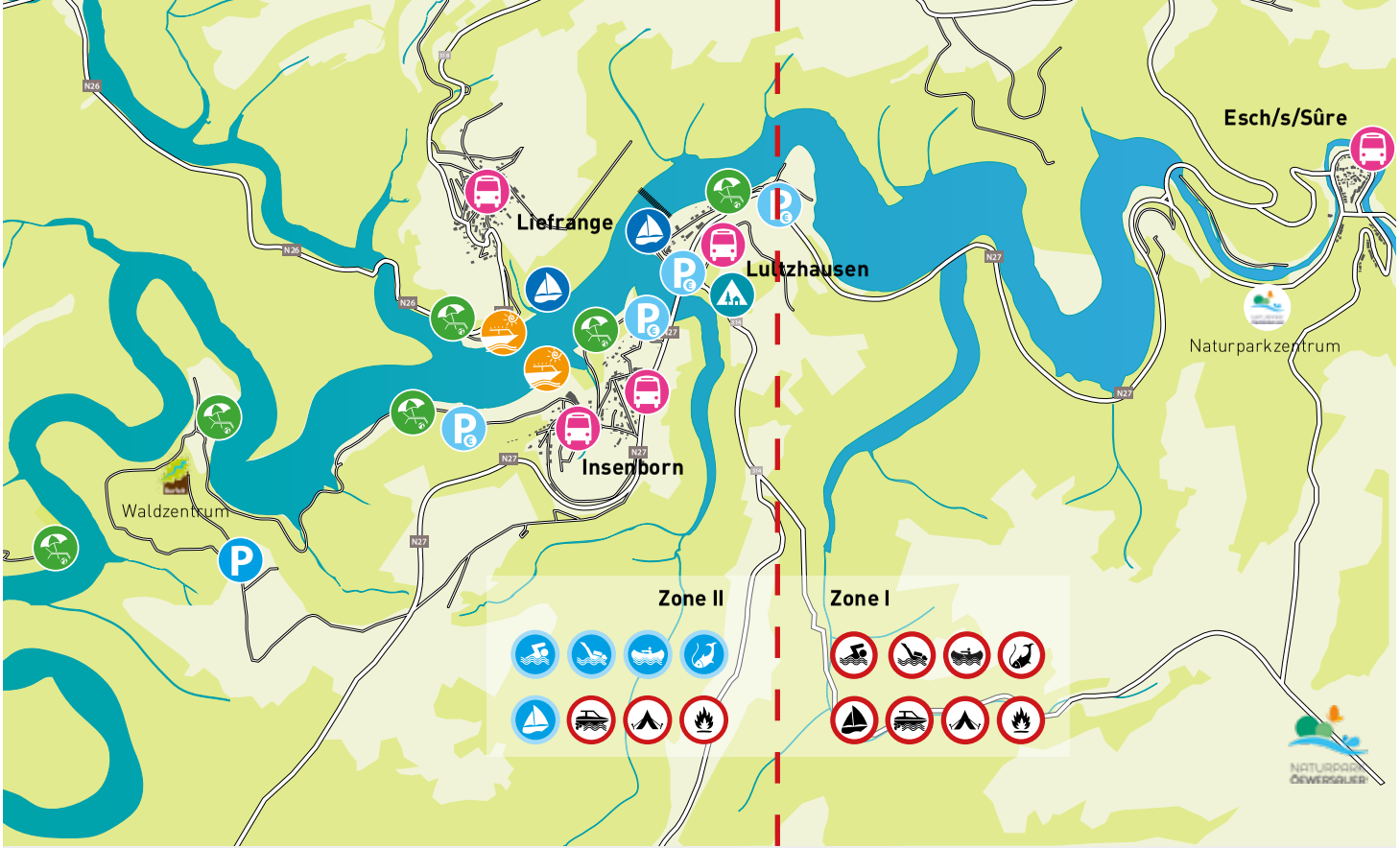
Natuurpark van de Boven-Sûre
15, route de Lultzhausen • L-9650 Esch-sur-Sûre
Tel. +352 89 93 31-1
reception@naturpark-sure.lu
www.naturpark-sure.lu

MEER VAN DE BOVEN-SÛRE

Het stuwmeer van de Boven-Sûre is niet alleen het grootste drinkwaterreservoir van Luxemburg, maar het is ook een recreatiegebied. Om het water te beschermen tegen vervuiling, zijn er twee beschermingszones met een oppervlakte van 44 km² gecreëerd:

- in de beschermingszone I, welke zich uitstrekt van de dam naar het dorp Lultzhausen geldt een zwem- en watersportverbod.
- in de zone II, van Lultzhausen tot dicht bij de Belgische grens, zijn zwemmen, duiken en zeilen toegestaan. Gemotoriseerde watervoertuigen zijn echter verboden.

Natuurparkhuis van de Boven-Sûre
15, route de Lultzhausen • L-9650 Esch-sur-Sûre
Tel. +352 89 93 31-1
reception@naturpark-sure.lu
www.naturpark-sure.lu



Legenda

- Watersportcentrum
- Jeugdherberg
- Betaald parkeren
- Strand
- Solarboot
- Parkeerplaats
- Bushalte

MEREN VAN WEISWAMPACH

In het noorden van de regio vindt u op een oppervlakte van 65 ha het vrijetijds en recreatiecentrum van Weiswampach. In de zomer, trekken twee kunstmatige meren van 6 ha jonge en oude waterliefhebbers naar Weiswampach. Terwijl het bovenste meer het domein van de vissers is, biedt het lager gelegen meer diverse watersportmogelijkheiden, zoals zwemmen, kanoën en surfen. De ligweide rondom het meer nodigt uit om te zonnebaden. Bij het recreatiecentrum kunnen ook waterfietsen gehuurd worden. Tevens is er een café / restaurant met een groot terras met uitzicht op het lager gelegen meer en een camping.

Tel. +352 97 91 99
tourisme@weiswampach.lu
www.tourisme-weiswampach.lu

STREEKPRODUCTEN

Het gastronomisch aanbod van het Éislek is groot en gevarieerd. Volop keuze aan lekkernijen zoals ham, honing, mosterd, vruchtensappen, likeuren, bier en veel producten met spelt, boekweit en maanzaad.

Verschillende soorten bier zoals Diekirch, Simon, Ourdaller en Heischter Béier zullen je overtuigen van hun kwaliteit en originaliteit.

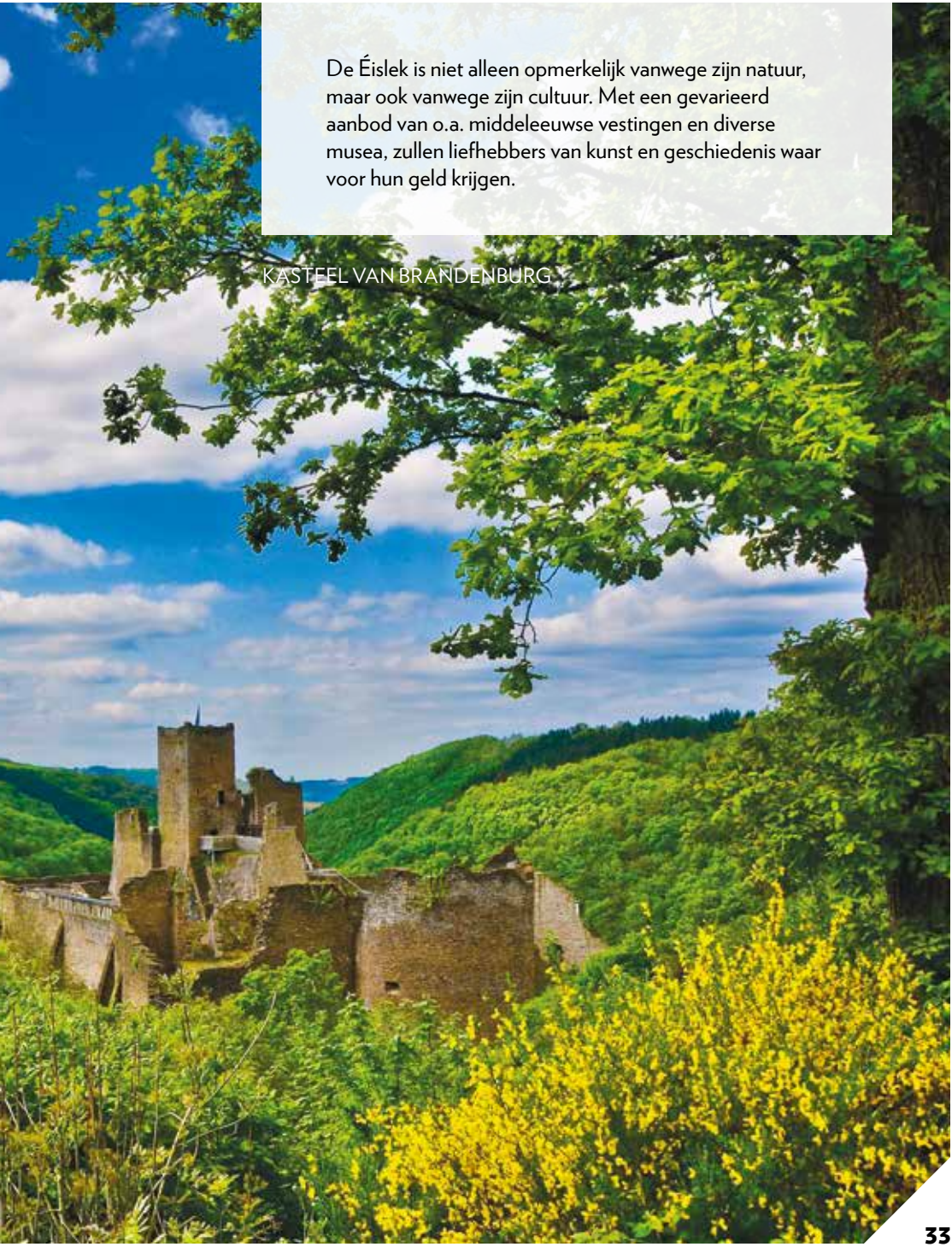
Natuurcosmetica wordt ook geproduceerd in de Éislek. Om de kwaliteit en oorsprong van de producten te waarborgen, werden verschillende kwaliteitslabels gemaakt. De kenmerken van deze producten zijn hun traceerbaarheid en hun regionale karakter.

De producten van de Éislek zijn ook te vinden op tal van menu's van regionale restaurants. Als u liever zelf kookt, vindt u op de wekelijkse of maandelijkse markten in Diekirch, Ettelbruck, Clervaux, Rambrouch en Hosingen een verscheidenheid aan verse, regionale producten. De streekproducten worden ook in diverse lokale winkels verkocht, zoals **Em de Séi a méi** in Esch-sur-Sûre, **Buttik vum Séi** in Heiderscheid, **shop van het Natuurparkhuis van de Boven-Sûre** in Esch-sur-Sûre, de **BEO** - boerderijwinkel in Kalborn, de shop van het Tourist Center **Robbesscheier** in Munshausen en in sommige supermarkten.

De vele jaarlijkse traditionele feesten bieden ook een ideale mogelijkheid om de streekproducten te ontdekken.

CULTUUR & ATTRACTIES

De Éislek is niet alleen opmerkelijk vanwege zijn natuur, maar ook vanwege zijn cultuur. Met een gevarieerd aanbod van o.a. middeleeuwse vestingen en diverse musea, zullen liefhebbers van kunst en geschiedenis waar voor hun geld krijgen.



KASTEEL VAN BRANDENBURG

ATTRACTIES

INSENBORN

SOLARBOOT

Tijdens een twee uur durende boottocht maakt u kennis met de flora en fauna van het meer. Ook komt u meer te weten over de lokale geschiedenis. De boot legt aan in Burfelt om het informatiecentrum over het bos te bezoeken.

Reservering gewenst.

Natuurparkcentrum van de Boven-Sûre
15, route de Lultzhausen
L-9650 Esch-sur-Sûre
Tel. +352 89 93 31-1
info@naturpark-sure.lu
www.naturpark-sure.lu

LULLANGE

PARK SËNNESRÄICH

Zien, horen, voelen, ruiken en proeven: rondom deze 5 zintuigen van de mens biedt het vrijetijdscentrum in de gemeente Wincrange zijn bezoekers een veelzijdig aanbod. Zowel het binnen- als ook het buitenbereik zullen u verrassen: in de zaal van de 5 zintuigen worden kinderen op een speelse en praktische manier gewezen hoe onze zintuigen functioneren.

Maison 30 • L-9762 Lullange
Tel. +352 99 74 84-45
info@sennesraich.lu
www.sennesraich.lu

TROISVIERGES

TUIN VAN EUROPA

Deze tuin met speelplaatsen en ontspanningszones is ideaal voor een korte wandeling in het groen

www.visittroisvierges.lu

VIANDEN

STOELTJESLIFT

De enige stoeltjeslift in Luxemburg brengt u van 220 tot op 440 m hoogte en is een ideaal startpunt om naar het kasteel of het klimpark te gaan.

Open: van april - oktober van 10:00 - 17:00 uur (tot 18:00 uur tijdens het hoogseizoen)

39, rue du Sanatorium • L-9425 Vianden
Tel. +352 83 43 23

WILTZ

TUIN VAN WILTZ

De tuin van Wiltz is een levend kunstwerk van 2,5 ha. Deze kunsttuin werd aangelegd en wordt ook nu nog onderhouden door mindervalide personen, langdurige werklozen, deelnemers aan tijdelijke cursussen, ambachtslieden en artiesten.

Gratis toegang

8, Gruberbeerig • L-9538 Wiltz
Tel. +352 95 92 05-1

RONDLEIDINGEN MET GIDS

We bieden de mogelijkheid van een rondleiding langs alle bezienswaardigheden die op de volgende pagina's worden aangeboden met het symbool

Voor meer informatie of reserveringen:

Tel. +352 26 87 49 87
guides.ardennes@ortal.lu

KASTELEN

BOURSCHEID

Dit kasteel, waarschijnlijk gebouwd in de X^{de} eeuw, werd vergroot tijdens de XIV^{de} en XV^{de} eeuw en tevens uitgebreid met een vestingmuur met 6 torens.

Open: 01.04 - 15.10:
Dagelijks van 09:30 - 18:00 uur
(kassa open tot 17:30)
16.10 - 31.03:
Dagelijks van 11:00 - 16:00 uur
(kassa open tot 17:30)

De audiogids is beschikbaar in 7 talen (LU, DE, FR, EN, NL, ES en RU).
Rondleidingen op aanvraag

Schlasswee • L-9140 Bourscheid
Tel. +352 99 05 70
chateau.bourscheid@pt.lu
www.bourscheid.lu

BRANDENBOURG

Na meer dan 15 jaar gesloten te zijn geweest voor het publiek, heropende het kasteel van Brandenburg zijn deuren in oktober 2013. Na uitgebreide archeologische opgravingen, werd een veilige cirkelvormige route gecreëerd. De **cirkelvormige route met informatieborden** begint in de tunnel die het kasteel verbindt met de lager gelegen binnenplaats. Bezoekers kunnen zowel de torenspits, alsook de kapel en enkele prachtige kelders van het originele kasteel ontdekken.

Gratis toegang tot delen van de ruïnes van 1 april tot 31 oktober.
Dagelijks van 09:00 - 17:00 uur, behalve als de weersomstandigheden te slecht zijn.

dufayscl@pt.lu

CLERVAUX

In dit prachtige kasteel bevinden zich **drie musea**; een tentoonstelling van de maquettes van burchten uit Luxemburg, het museum over de Slag om de Ardennen en de tentoonstelling **The Family of Man**.

Tourist Center Clervaux
11, Grand-Rue • L-9710 Clervaux
Tel. +352 92 00 72
www.destination-clervaux.lu

COLMAR-BERG

Het kasteel is de residentie van de regerende groothertog en zijn familie en helaas niet toegankelijk voor bezoekers. Het is van buitenaf te bewonderen.

ESCH-SUR-SÛRE

Het kasteel van Esch-sur-Sûre, waarvan de funderingen teruggaan tot het jaar 927, is tot aan de Franse Revolutie in gebruik geweest. Tegenwoordige steken de verlichte ruïnes van het kasteel feeëriek uit boven het dorp. De **ruïne is vrij toegankelijk**.

Gemeente van Esch-sur-Sûre
1, an der Gaass • L- 9150 Eschdorf
Tel. +352 83 91 12-1
www.esch-sur-sure.lu

Les Amis du Château d'Esch-sur-Sûre
info@castle-esch-sur-sure.lu

www.castle-esch-sur-sure.lu

VIANDEN

Het kasteel van Vianden, gebouwd op de fundamenten van een Romeins fort en een Karolingische retraite, is een van de grootste en mooiste feodale residenties van de Romaanse en Gotische tijd in Europa. Sinds 1977 is het kasteel eigendom van de staat die het gerestaureerd heeft in zijn oude glorie. Het is nu een van de belangrijkste architectonische monumenten in Europa.

Open: Het hele jaar open behalve 01.01 • 25.12
Januari + februari + november + december: 10:00 - 16:00 uur
Maart + oktober: 10:00 - 17:00 uur
April + mei + juni + juli + augustus + september: 10:00 - 18:00 uur

Rondleidingen alleen op schriftelijke aanvraag.
Audiogids beschikbaar bij de kassa.

Montée du Château • L-9408 Vianden
Tel. +352 83 41 08-1
info@castle-vianden.lu
guides.ardennes@ortal.lu
www.castle-vianden.lu

WILTZ

Het kasteel behoorde vroeger aan de graven van Wiltz. Het is in Renaissancestijl van 1631 herbouwd. In juni en juli vormen het bordes en de trappen van het kasteel het decor voor het beroemde **theaterfestival en de openluchtconcerten.** U vindt er ook **de VVV van Wiltz, het nationaal museum van de bierbrouwkunst, leerlooierijmuseum en het museum over de Slag om de Ardennen van 1944 / 1945.**

In het kasteel is sinds 2012 de BBI, een internationale managementschool voor de hotel- en toerismesector, gevestigd.

Kasteel • L-9516 Wiltz
Tel. +352 95 74 44
info@touristinfowiltz.lu
www.touristinfowiltz.lu

ANDERE OPMERKELIJKE KASTELEN...

- Birtrange
- Erpeldange-sur-Sûre
- Bettendorf
- Urspelt
- Stolzembourg
- Schüttbourg.

Deze kastelen zijn niet toegankelijk voor het publiek, maar van buitenaf te bewonderen.

CULTURELE CENTRA

ETTELBRUCK

CAPE - CENTRE DES ARTS PLURIELS ED. JUNCKER

1, place Marie-Adélaïde • L-9063 Ettelbruck
Tel. +352 2681 2681
www.cape.lu

MARNACH

CUBE 521

1-3, Driicht • L-9764 Marnach
Tel. +352 521 521
www.cube521.lu

WILTZ

PRABBELI –SOCIAAL-CULTUREEL CENTRUM

8, rue de la Montagne • L-9538 Wiltz
Tel. +352 95 92 05-1
www.cooperations.lu

FESTIVAL VAN WILTZ

(juni - augustus)

8, rue de la Montagne • L-9538 Wiltz
Tel. +352 95 92 05-1
www.festivalwiltz.lu

BIOSCOPEN

DIEKIRCH

CINÉ SCALA

46, rue de l'Industrie • L-9250 Diekirch
Tel. +352 28 11 98-1
www.cinescala.lu

TROISVIERGES

CINÉ ORION

24, rue de la Gare • L-9906 Troisvierges
Tel. +352 97 81 32
www.orion.lu

WILTZ

CINÉ PRABBELI

8, rue de la Montagne • L-9538 Wiltz
Tel. +352 95 92 05-1
www.cooperations.lu

TENTOONSTEL-LINGSCENTRA

ASSELBORN

GALERIE DU MOULIN

Tentoonstellingen van kunstvoorwerpen van verschillende kunstenaars uit de grensregio.

Maison 158 • L-9940 Asselborn
Tel. +352 99 86 16
moulinas@pt.lu

CLERVAUX

CRYPTE VAN DE ABDIJ

Breng een bezoek aan de interessante tentoonstelling over het leven en werken van de 20 monniken die nog in de abdij wonen.

Dagelijks geopend • Gratis toegang

DIEKIRCH

MAISON DE LA CULTURE

13, rue du Curé • L-9217 Diekirch
Tel. +352 80 87 80-602

FESTIVAL VAN WILTZ

MUSEA

ASSELBORN

RELAIS POSTAL

Museum rondom schrijfbenodigdheden en een klaslokaal uit vroeger tijden.

Het museum, gehuisvest in het postkoetsstation uit de 16de eeuw, vertelt het heroïsche verhaal van koninklijke en keizerlijke post die van Antwerpen naar Rome werd vervoerd. Dit museum is voornamelijk gewijd aan de geschiedenis van schrijfbenodigdheden en de ontwikkeling daarvan in de loop van de tijd.

Bezoek en rondleiding op aanvraag

Maison 164 • L-9940 Asselborn
Tel. +352 27 80 96-1
info@relaispostal.lu
www.relaispostal.lu

DOMAINE DU MOULIN

Museum van de watermolen

In dit museumpje vindt u een interessante tentoonstelling over de werking van de oude watermolen en het molenaarsbedrijf.

Open: Elke dag van 10:00 - 18:00 uur
Gesloten van dinsdag tot vrijdag van december tot maart (incl.).

Rondleiding op aanvraag

Maison 158 • L-9940 Asselborn
Tel. +352 99 86 16
moulinas@pt.lu
www.hotelvieuxmoulin.lu

BINSFELD

"A SCHIEWESCH" MUSEUM

Hier bezoekt u niet zomaar een museum, maar beleeft u een tentoonstelling. Over veel onderwerpen worden de gasten aangemoedigd om de vroegere en huidige levenswijze met elkaar te vergelijken. Elke kamer heeft een ander thema. Het plattelandsleven omvat een groot aantal facetten zoals o.a. huishoudelijk werk, hygiëne, school, religie, verenigingsleven en ambachtelijk werk, die bijdragen aan het samenleven in de dorpen in de Éislek!

Open: vanaf Pasen tot 1 november van 14:00 - 18:00 uur
Kassa open tot 17:00

Rondleiding op aanvraag

8, Ëlwenterstrooss • L-9946 Binsfeld
Tel. +352 97 98 20 / +352 621 135 956
museebinsfeld@pt.lu
www.museebinsfeld.lu

CLERVAUX

THE FAMILY OF MAN

Deze tentoonstelling bestaat uit 503 foto's gefotografeerd door 273 professionele en amateurfotografen uit 68 landen, bekend of onbekend. The Family of Man wordt omschreven als het grootste fotografische project ooit uitgevoerd. Ze werd een legende in de geschiedenis van de fotografie. Sinds 2003 is het een **UNESCO-werelderfgoed**. De volledig gerenoveerde tentoonstellingshallen van het kasteel van Clervaux herbergen de complete historische collectie. Een nieuwe

enscenering en aangepast educatief materiaal presenteren deze erfenis in al zijn glorie.

Open: 1.03 tot 1.01, wo. - zo. van 12:00 - 18:00 uur. Gesloten op maandag en dinsdag, behalve op feestdagen
Elke zondag om 15:00 uur gratis rondleiding

Kasteel • L-9712 Clervaux
Tel. +352 92 96 57
fom@cna.etat.lu
www.steichencollections.lu

MUSEUM VAN MAQUETTEN VAN LUXEMBURGSE KASTELEN

In dit museum vindt u een uitzonderlijke verzameling schaalmodellen van Luxemburgse kastelen.

Open: Van 01.03 - 30.04 en van 01.10 - 31.12: zaterdag, zondag en feestdagen van 11:00 - 18:00 uur.
Van 01.05 - 30.09: van di. - zo. van 11:00 - 18:00 uur.
Gesloten op maandag, behalve op feestdagen.

Kasteel • L-9712 Clervaux
Tel. +352 92 96 86
www.clervauxcastle.lu

SPEELGOED MUSEUM

Deze privécollectie van antiek speelgoed is een paradijs voor kleine en grote kinderen. U ontdekt er treinen, auto's, loden soldaatjes, poppen en ander speelgoed uit vervlogen tijden.

Bezoek op aanvraag.
9, Grand-Rue • L-9710 Clervaux
Tel. +352 92 93 91

CLERVAUX

MUSEUM OVER DE SLAG OM DE ARDENNEN

Info blz. 51

DIEKIRCH

CONSERVATOIRE NATIONAL DE VÉHICULES HISTORIQUES

Het enige historische museum in het Groothertogdom, die de ontwikkeling van de auto laat zien vanaf het begin tot in de 60er jaren.

Open: Elke dag van 10:00 - 18:00 uur gesloten op maandag.

Rondleiding op aanvraag

Gratis toegang voor jongeren (<21 jaar) en studenten.

Voormalige autofabriek Jean Wagner
20-22, rue de Stavelot • L-9280 Diekirch
Tel. +352 26 80 04 68
www.cnvh.lu

HISTORISCH MUSEUM VAN DE BROUWERIJ DIEKIRCH

Hier vindt u alles over de ontwikkeling van het publiciteitsmateriaal van de brouwerij van Diekirch tot op heden.

Open: Elke dag 10:00 - 18:00 uur gesloten op maandag

Rondleiding op aanvraag

Voormalige autofabriek Jean Wagner
20-22, rue de Stavelot • L-9280 Diekirch
Tel. +352 26 80 04 68
www.luxem.beer

MUSÉE D'HISTOIRE[S] DIEKIRCH - MH[S]D

In het midden van het historische deel van Diekirch onthult de MH[s]D de geheimen van een miskend verleden en de gevolgen ervan op ons dagelijks leven. U vindt er historische objecten, archeologische opgravingen, geschiedkundige onderzoeken observaties van geologen over stedelijke bijzonderheden alsook mysteries van het geloof.

Open: elke dag van 10:00 - 18:00 uur gesloten op maandag.

13, rue du Curé • L-9217 Diekirch
Tel. +352 80 87 90-1
info@mhsd.lu
www.mhsd.lu

BIJENMUSEUM

Klein museum over de geschiedenis over de verleden en tegenwoordige bijenteelt.

Gratis toegang

Rondleiding op aanvraag

Rue Frebsou, L-9284 Diekirch
Tel. +352 80 87 80-200

NATIONAAL MUSEUM VAN DE MILITAIRE GESCHIEDENIS

Info blz. 51

ESCH-SUR-SÛRE

MUSEUM VAN DE WOLFABRIEK

In de oude gerestaureerde wolfabriek bevindt zich nu een museum waar het hele proces van ruwe wol tot stof

wordt gedemonstreerd. Ook is er een permanente tentoonstelling die een kort overzicht geeft van het landschap en de bezienswaardigheden in de streek.

Open: April - november: elke dag van 10:00 - 12:00 en van 14:00 - 18:00 uur gesloten op woensdag
Op zaterdag, zondag en feestdagen van 14:00 - 18:00 uur.
November - april: elke dag van 10:00 - 12:00 en van 14:00 - 17:00 uur • gesloten op woensdag
Op zaterdag, zondag en feestdagen van 14:00 - 17:00 uur.

Rondleiding op aanvraag

15, route de Lultzhausen
L-9650 Esch-sur-Sûre
Tel. +352 89 93 31-1
info@naturpark-sure.lu
www.naturpark-sure.lu

ETTELBRUCK

GENERAL PATTON MEMORIAL MUSEUM

Info blz. 51

SQUARE PATTON

Info blz. 52

HAUT-MARTELANGE

LEISTEEN MUSEUM

Met 22 gebouwen verspreid over een oppervlakte van 8 ha, weerspiegelt het Leisteen Museum zijn meer dan 200 jaar oude geschiedenis van de leisteenindustrie.

Van mei tot oktober kan het museum elke eerste zondag van de maand tussen 11:00 - 18:00 uur worden bezocht. De toegang is gratis. Het oude bruine café is open (warme en koude dranken en zelfgemaakt gebak). Een rondleiding met gids begint om 15:00 uur bij de hoofdingang van het museum inclusief bezoek aan de ondergrondse mijn. (ongeveer 2,5 uur)

In de maanden juli en augustus is er om 15:00 uur op woensdag en zondag een rondleiding met gids.

Groepsbezoeken (> 10 P.) zijn mogelijk op aanvraag van april tot november, evenals creatieve rondleidingen en privéfeesten.

Data voor speciale evenementen, festivals of markten vindt u op onze website en op Facebook.

Maison 3 • L-8823 Haut-Martelange
Tel. +352 23 64 01 41
info@ardoise.lu
www.ardoise.lu

HEIDERSCHEID

KÄERZEFABRIK

In Heiderscheid vindt u een ambachtelijke kaarsenmakerij.

Open: ma. - vr. van 9:00 - 12:00 en van 13:00 - 18:00
Za. van 9:00 - 12:00 en van 13:00 - 17:00 uur

Rondleiding met gids voor groepen van minimaal 15 personen op aanvraag (1 maand van tevoren reserveren).

6, am Clemensbongert
L- 9158 Heiderscheid
Tel. +352 89 91 97
info@kaerzefabrik.lu
www.kaerzefabrik.com

MICROBROUWERIJ

Demonstratie bierbrouwen in de Buttik vum Séi te Heiderscheid.

Rondleiding op aanvraag.

Reservatie: Tel. +352 26 88 98 65

4, am Clemensbongert
L- 9158 Heiderscheid
Tel. +352 89 90 62
info@heischter-beier.lu
www.denheischter.lu

HEINERSCHEID

CORNELYSHAFF

Eeuwenlang domineerde de Cornelyshaff het centrum van Heinerscheid. De "tuin van Cornelius" is in het verleden voor de landbouw gebruikt. Tegenwoordig wordt in het grote gebouw het lokale Ourdaller bier op traditionele manier gebrouwen.

Rondleiding op aanvraag

83, Haaptstrooss • L-9753 Heinerscheid
Tel. +352 92 17 45
info@destination-clervaux.lu
www.destination-clervaux.lu

LEISTEEN MUSEUM

HOSINGEN

TENTOONSTELLING: NATUURPARK OUR - EEN TOEGANGSPOORT TOT DE STREEK

Hier leert u op 150 m² op spelenderwijs veel facetten van de regio kennen en waarderen: geologie, het landschap, water, bos, weiland, landbouw, energie, geschiedenis en toeristische attracties.

Open: ma. - vr. van 9:00 - 17:00

Gratis toegang

Centre écologique et touristique
Parc Hosingen
12, Parc • L-9836 Hosingen
Tel. +352 90 81 88-1
info@naturpark-our.lu
www.naturpark-our.lu

MUNSHAUSEN

TOURIST CENTER ROBBESSCHEIER

Info blz. 82

PERLE

385TH BOMB GROUP MEMORIAL MUSEUM

Info blz. 52

STOLZEMBOURG

MUSEUM VAN DE KOPERMIJN

Een bezoek aan de kopermijn is zeer verrassend. Het watergordijn, de koperen aders en de bewogen geschiedenis van de mijn zijn adembenemend. Passende kleding is aanwezig. In het museum ontdekt u de geologie van de Éislek, alsook de landschappen van de Our vallei. Een korte film over de geschiedenis van de mijn geeft de tentoonstelling een bijzonder karakter.

Open: van Pasen tot eind oktober, op zon en feestdagen en elke dag vanaf half juli tot eind augustus.

Rondleiding zonder reservering om 14:00 uur bij de ingang van het museum.

Rondleiding op aanvraag
Tel. +352 26 87 49 87
guides.ardennes@ortal.lu

5a, rue Principale • L-9463 Stolzembourg
www.stolzembourg.lu

VIANDEN

MUSÉE D'HISTOIRE DE LA VILLE DE VIANDEN

Het museum presenteert de indrukwekkende 1000-jarige geschiedenis van de stad Vianden. In het museum bevindt zich ook het enige bakkersmuseum in Luxemburg, evenals het museum over de nationale dichter Dicks.

Open: van Pasen tot oktober van 11:00 - 17:00 uur • gesloten op maandag (behalve in juli en augustus)

96-98, Grand-Rue • L-9410 Vianden
Tel. +352 83 45 91

SOCIÉTÉ ÉLECTRIQUE DE L'OUR (S.E.O.)

De waterkrachtcentrale, met een capaciteit van 1100 megawatt, is momenteel een van de grootste in Europa. Niet ver van Vianden, in een heuvelachtig landschap, ligt de Mont St. Nicolas. Eenmaal aangekomen op de Mont St. Nicolas wacht u en adembenemend uitzicht.

De ondergrondse centrale is iedere dag geopend van 10:00 tot 16:00 uur. Vanaf Pasen tot september iedere dag van 10:00 - 20:00 uur.

In de gerenoveerde bezoekersgang vindt u alles over klimaat en energie. Gratis toegang.

Rondleiding voor groepen op aanvraag (min 10 personen)

Tel. +352 28 27-1
www.seo.lu

LITERAIR MUSEUM VICTOR HUGO

Tussen 1862 en 1865 voelde Victor Hugo zich in het Groothertogdom Luxemburg op zijn gemak als toerist. In het jaar 1871 werd hij als politiek vluchteling opgenomen. Sindsdien worden de herinneringen aan hem, met name in het huis in Vianden waar hij woonde, levend gehouden. **Audiogids** in het Frans, Duits, Nederlands en Engels.

Open: Elke dag 11:00 - 17:00 uur
gesloten op maandag

Gratis toegang voor jongeren (<21 jaar) en studenten

37, rue de la Gare • L-9420 Vianden
Tel. +352 26 87 40 88
musee@victor-hugo.lu
www.victor-hugo.lu

WILTZ

NATIONAAL MUSEUM VAN DE BIERBROUWKUNST EN LEERLOOIERIJMUSEUM

Het museum bevindt zich sinds 1999 in de vroegere stallen van het kasteel. Het is het eerste in deze vorm in Luxemburg. De tentoongestelde voorwerpen geven niet alleen inzicht in de 6.000 jaar oude geschiedenis van het bierbrouwen, maar ook in de ontwikkeling van de bierbrouwkunst in Luxemburg.

Open: ma. - vr. van 9:00 - 12:00 en 14:00 - 17:00 uur • za. van 10:00 - 12:00 uur
Juli - augustus: elke dag van 10:00 - 18:00 uur

Rondleiding op aanvraag
Kasteel • L-9516 Wiltz
Tel. +352 95 74 44
info@touristinfowiltz.lu
www.touristinfowiltz.lu

MUSEUM OVER DE SLAG OM DE ARDENNEN

Info blz. 53

NATIONAAL MONUMENT VAN DE STAKING

HERINNERINGS-TOERISME

CINQFONTAINES

ABDIJ CINQFONTAINES

In het **begin van de 20de eeuw wordt in Cinqfontaines een klooster gebouwd**. In 1941, verjaagde de Gestapo de priesters van het Heilig Hart en transformeert het klooster in een interneringskamp voor Joden tot hun deportatie naar getto's en vernietigingskampen.

CLERVAUX

MUSEUM OVER DE SLAG OM DE ARDENNEN

De collectie van dit museum bevat documenten, uniformen en wapens die tijdens het Ardennenoffensief van 44-45 gebruikt zijn.

Open: Zaterdag, zondag en feestdagen tussen 1 maart en 30 april en van 1 oktober tot 31 december van 11:00 - 18:00 uur. Vanaf 1 mei tot 30 september: van di. - zo. van 11:00 - 18:00 uur.

Gesloten op maandag, behalve op feestdagen.

Kasteel • L-9712 Clervaux
Tel. +352 26 91 06 95 / +352 92 00 72
www.ceba.lu

DIEKIRCH

NATIONAAL MUSEUM VAN DE MILITAIRE GESCHIEDENIS

Wanneer u dit museum bezoekt, reist u terug in de tijd naar de winter van 1944-45, toen het noorden van Luxemburg bedekt was met sneeuw en het Duitse leger een wanhopig offensief tegen de westerse geallieerden lanceerde. Ook vindt u er alles over de geschiedenis van het Luxemburgse leger en de Luxemburgse geallieerde soldaten.

Open: Elke dag van 10:00 - 18:00 uur, behalve de zondag van Carnaval, 25.12 en 01.01.

Rondleiding op aanvraag
Meertalige audiogidsen beschikbaar

10, Bamertal • L-9209 Diekirch
Tel. +352 80 89 08
info@mnhm.lu
www.mnhm.lu

ETTELBRUCK

GENERAL PATTON MEMORIAL MUSEUM

Het museum is genoemd naar Generaal George S. Patton Jr. Het was deze commandant van het derde Amerikaanse leger, die de stad Ettelbruck met zijn troepen in 1944 bevrijdde. De tentoonstelling documenteert de historische gebeurtenissen van de Tweede Wereldoorlog en presenteert de militaire uitrusting van het Amerikaanse en Duitse leger.

Open: van 01.06 tot 15.09:
elke dag van 10:00 - 17:00 uur
Van 16.09 tot 31.05:
op zondag van 14:00 - 17:00 uur op aanvraag.

5, rue Dr. Klein • L-9054 Ettelbruck
Tel. +352 81 03 22
www.patton.lu

SQUARE PATTON

Monumenten, gedenkstenen, het standbeeld van Generaal Patton en de Sherman-tank van de brigade die onder het bevel stond van de generaal.

www.ettelbruck.lu

MAULUSMUHLE

MONUMENT VOOR VLIEGERS

In het hart van het bos ligt het wrak van een militair vliegtuig uit de Tweede Wereldoorlog. Hier is een monument opgericht ter ere van de moedige oorlogspiloten en hun bemanning.

PERLE

385TH BOMB GROUP MEMORIAL MUSEUM

Een uitzonderlijke verzameling over de Tweede Wereldoorlog, die voornamelijk gespecialiseerd is op de US Army Air Force en B-17-vliegtuigen. Uitrusting en uniformen, geschonken door veteranen, geven inzicht in het leven van een 2 W.O.-vlieger. Elk bezoek is individueel, tijdens een gratis rondleiding vertelt elk item zijn verhaal.

Bezoek alleen op aanvraag
Duur: 1 uur

6, rue de l'Église • L-8826 Perlé
Tel. +352 23 64 94 65 (Roger FELLER)

SCHLINDERMANDERSCHEID

BUNKERWANDELING

→ 15 km

Tijdens de Tweede Wereldoorlog vonden verschillende Luxemburgse dienstweigeraars en deserteurs van het naziregime onderdak in een ondergrondse bunker in het bos aan de Dosbaach nabij Fridbësch. Ter herinnering aan deze donkere oorlogsjaren werd de bunker hersteld en een wandelroute aangelegd.

Start: Fridbësch (tussen Schlindermanderscheid & Kautenbach)

Tourist Info Bourscheid
Tel. +352 99 06 15
campbour@pt.lu
www.bourscheid.lu

SCHUMANN'S ECK

NATIONAL LIBERATION MEMORIAL, MASSAGRAF & HERINNERINGSPAD 1944 - 1945

Schumann's Eck was een strategisch belangrijk kruispunt tijdens de Slag om de Ardennen en heeft aan veel Amerikaanse en Duitse soldaten het leven gekost. Ter ere van de 50e verjaardag van de bevrijding van Luxemburg is hier het Nationaal Bevrijdingsmonument onthuld. In de bossen van Schumann's Eck leidt het herinneringspad naar het monument

Massegraf (massagraf) dat zich op de plek bevindt waar meer dan 160 Duitse en enkele Amerikaanse soldaten tijdelijk werden begraven.

www.touristinfowiltz.lu

TROISVIERGES

SMOKKELAARS - WANDELROUTE

→ 9 / 12 km

In grote lijnen volgt deze grenswandeling het spoor van de smokkelaars. Tijdens de tweede wereldoorlog en nog lang daarna werden deze paden gebruikt voor het smokkelen van mensen en goederen.

Start en aankomst: Station Troisvierges

Tel. +352 90 81 88-635
www.naturpark-our.lu

WEISWAMPACH

LANCASTER MEMORIAL

Lancaster Memorial, opgericht ter herdenking aan de bemanning van twee neergestorte Lancaster vliegtuigen tijdens de Tweede Wereldoorlog.

www.tourisme-weiswampach.lu
www.lancaster.lu

WILTZ

NATIONAAL MONUMENT VAN DE STAKING

Een staking brak in 1942 in Wiltz uit, toen de Luxemburgers door de bezetter verplicht werden in het Duitse leger dienst te nemen. Deze staking breidde zich snel uit over het hele land. De bezetter reageerde met brutaal geweld op deze staking en executeerde 21 Luxemburgers. Een monument in de vorm van een vuurtoren in Wiltz herdenkt de slachtoffers van deze algemene staking.
www.touristinfowiltz.lu

MUSEUM OVER DE SLAG OM DE ARDENNEN

Het Museum over de Slag om de Ardennen bevindt zich in het kasteel van Wiltz en geeft een aangrijpend beeld van de gebeurtenissen in de Tweede Wereldoorlog.

Open: ma. - vr. van 9:00 - 12:00 en 14:00 - 17:00 uur
Op zaterdag 10:00 - 12:00 uur
Juli tot augustus: elke dag van 10:00 - 18:00 uur

Kasteel • L-9516 Wiltz
Tel. +352 95 74 44
info@touristinfowiltz.lu
www.touristinfowiltz.lu

RELIGIEUS ERFGOED

Luxemburg is een land met een lange christelijke traditie en de religie heeft dan ook zijn sporen nagelaten in de landschappen van het Groothertogdom. De Éislek is rijk aan religieus erfgoed. Vele kerken, kerkhoven en kapellen zijn als nationale monumenten door de nationale dienst voor monumentenzorg (SSMN) geklasseerd. Een selectie van deze sites wordt hier gepresenteerd, maar er zijn nog vele anderen bijvoorbeeld in Basbellain, Eschweiler, Holler, Lieler, Nachtmanderscheid, Pintsch en Weicherdange, ... Meer informatie over het religieus erfgoed van Luxemburg en de volledige lijst van nationale monumenten vindt u onder: **www.ssmn.public.lu**

BAVIGNE

ST. MARTIN KERK

De St. Martin kerk, gebouwd in 1744, is gekenmerkt door zijn barokaltaar. De kerk, omgeven door een kerkhof met kruizen in leisteen, en de Häeregaart (de tuin van de pastorie), behoren tot de belangrijkste bezienswaardigheid van dit dorp.

CLERVAUX

ABDIJ ST. MAURICE

De Benedictijnse Abdij St. Maurice domineert majestueus het dal van Clervaux. Ze werd in 1909/1910 in neoromanische stijl gebouwd en door de Benedictijner van de Franse abdij St. Maur de Glanfeuil bewoond. 7 keer per dag bidden de monniken onder leiding van de abt het koorgebed. In de crypte bevindt zich een zeer interessante fototentoonstelling over het leven en werk van de Benedictijner.

LORETTO KAPEL

De Loretto kapel werd in 1762 in Rococostijl gebouwd.

PAROCHIEKERK

De parochiekerk werd tussen 1910 en 1911 gebouwd in de Romaanse-Rijnlandse stijl en is bijzonder door haar opmerkelijke met mozaïek volledig ingelegde koepel boven het altaar.

DIEKIRCH

OUDE ST. LAURENTIUS KERK

In de oude stadscentrum bevindt zich het stadsjuweel: de Oude Sint Laurentius Kerk. De oorspronkelijke romaanse kerk uit de VI^{de} / VII^{de} eeuw is gebouwd op de ruïnes van een belangrijke Romeinse villa.

ESCH-SUR-SÛRE

LOCHKAPELL

De Lochkapell, geclassificeerd als nationaal monument, was waarschijnlijk al een plaats van religieuze bijeenkomsten ten tijde van de Kelten.

HEIDERSCHEIDERGRUND

OCTOGONALE KAPEL

In Heiderscheidergrund staat de enige achthoekige kapel van het land. Door zijn vorm draagt de kapel de bijnaam de inktpot.

HACHIVILLE

HELZER KLAUS

De kluizenaarskapel in Hachiville en zijn bron, die over wonderlijke magische krachten zou beschikken, zijn een bekende bedevaartplaats. De kapel herbergt een replica van het beroemde houten altaar, waarvan de het origineel bewaard wordt in de dorpskerk.

KAUNDORF

PIRMINUSKAPEL & BRON VAN ST. PIRMIN

Gelegen in het midden van het bos in de buurt van Kaundorf, is deze pittoreske kleine kapel een bedevaartsoord op Pinkstermaandag. Men zegt dat de heilige Pirmin in de 8de eeuw de bron naast de kapel gezegend heeft. Tot op de dag van vandaag, worden aan deze bron genezende krachten toegeschreven.

LONGSDORF

ST. MARKUS KAPEL & KLUIZENAARSVERBLIJF

De St. Markus kapel uit de 15de eeuw en het aangebouwde kluizenaarsverblijf zijn geclassificeerd als nationaal monument. De kapel uit 1627 is volledig gerestaureerd en omgebouwd tot een groepsverblijf.

MUNSHAUSEN

PAROCHIEKERK

De kerk van Munshausen, waarvan de oudste delen uit XIIIde eeuw dateren, is gewijd aan St. Hubert. Verschillende graven van Clervaux zijn in de aangrenzende kapel bijgezet.

TROISVIERGES

FRANCISCAANSE KERK

De kerk, uit 1658, met een van de oudste orgels van het land, is een historisch waardevol architectonisch monument met barok meubilair en schilderijen van de Rubensschool en beelden van de Drie Maagden, die de stad haar naam gaven.

VIANDEN

BILDCHEN KAPEL

De “Veianer Bildchen” is een kapel en een Madonna-bedevaartsoord in Vianden. Met Bildchen wordt eigenlijk een standbeeld van de Maagd Maria in de kapel bedoeld.

KERK VAN DE TRINITARIERS

Deze kerk gebouwd in 1248 heeft een middenschip met twee beuken en mooie Gotische gewelven.

ST. NICOLAAS KERK

De St. Nicolaas kerk vindt men in de benedenstad en werd gebouwd eind 13de eeuw.

WILTZ

DEKANALE KERK

De architectuur van de dekanale kerk dateert uit de Middeleeuwen. Het oudste deel van de kerk is de toren waarin zich de grafkamers van de graven van Wiltz bevinden.

SANCTUARIUM VAN ONZE-LIEVE-VROUW FATIMA

Bedevaartsoord in Wiltz.

Tijdens de Slag om de Ardennen 1944-45 beloofden tien vrouwen en mannen een processie in het leven te roepen als ze de oorlog zouden overleven. In 1951, enkele jaren na de bevrijding van het stadje Wiltz, wordt het monument opgericht.

TRADITIONELE FEESTEN

FEBRUARI

Karnevalsoptocht • Diekirch

MEI

Marche Internationale • Diekirch

Konst am Gaart • Troisvierges

Pinksteren: Feest van de Brem • Wiltz

JUNI

Dag van het Ardenner paard • Clervaux / Munshausen

Nationale feestdag • 23 Juni

Konstfestival • Lellingen

JUNI - JULI

Festival de Wiltz • Wiltz

JULI

Al Dikkrich • Diekirch

Foire Agricole • Ettelbruck

JULI - AUGUSTUS

Middeleeuwse feesten • Vianden

SEPTEMBER

Feest van de aardappel • Binsfeld

Nacht van de lampionnen • Wiltz

Ettelbrooklyn Street Fest • Ettelbruck

OKTOBER

Notenmarkt • Vianden

NOVEMBER

Haupeschmaart • Munshausen

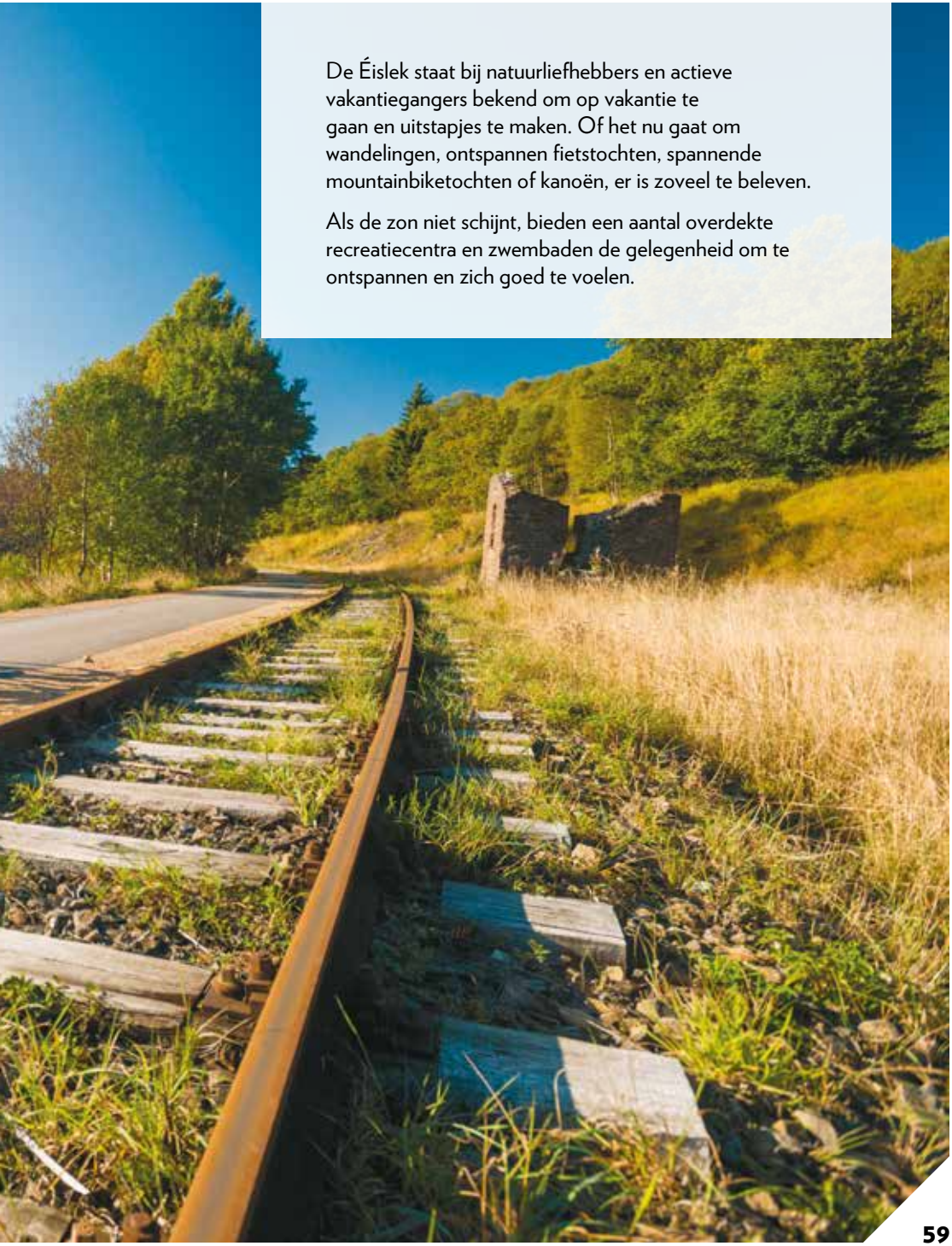
DECEMBER

Kerstmarkten en traditionele feesten in de hele regio... Esch-sur-Sûre, Clervaux, Ettelbruck, Diekirch, Vianden, Wiltz...

SPORT & RECREATIE

De Éislek staat bij natuurliefhebbers en actieve vakantiegangers bekend om op vakantie te gaan en uitstapjes te maken. Of het nu gaat om wandelingen, ontspannen fietstochten, spannende mountainbiketochten of kanoën, er is zoveel te beleven.

Als de zon niet schijnt, bieden een aantal overdekte recreatiecentra en zwembaden de gelegenheid om te ontspannen en zich goed te voelen.



FIETSEN

Dat de Éislek een paradijs voor fietsers is, is al lang geen groot geheim meer. Steeds meer bezoekers ontdekken de regio op de fiets en niet zonder reden; het groene noorden van Luxemburg biedt fietsers een enorme diversiteit aan landschappen en een uitgebreid wegennet. Naast de rustige wegen nodigen talrijke uitgestippelde fietspaden en mountainbike routes u uit om de regio al fietsend te ontdekken.

Wilt u de regio ontdekken met een gepassioneerde en opgeleide gids? Neem contact met ons op en breng onvergetelijke momenten door op de beste mountainbikeroutes van de Éislek.

Office Régional du Tourisme
Tel. +352 26 95 05 66
info@ortal.lu

VENNBAHN

De Vennbahn kronkelt tussen Aken (Duitsland) en Troisvierges (in het noorden van Luxemburg) en doorkruist de unieke Hoge Venen (België). Deze fietsroute die 125 km lang is, is een van de **langste fietsroutes over een oud spoorwegtracé in Europa**. Hij loopt door 3 landen, is grotendeels verhard en heeft bijna geen helling (max 2%, sommige korte stukken 3 tot 10%). Natuur en flair van het grensgebied gegarandeerd!

Tel. +352 26 95 05 66
www.vennbahn.eu

MOUNTAINBIKE

Het veelzijdige terrein van de Éislek is een uitdaging voor mountainbikeliefhebbers. De 17 zorgvuldig gemarkeerde paden met een totale lengte van 400 km leiden door dichte bossen en diepe valleien langs imposante kastelen en andere bezienswaardigheden. Sommige routes voldoen ook aan de eisen van bijzonder sportieve fietsers, terwijl andere routes ideaal zijn voor gezinsuitjes.

Tel. +352 26 95 05 66
www.visit-eislek.lu

FIETS

Het fietsnetwerk van het Groothertogdom Luxemburg bestaat uit 23 routes met een totale lengte van 600 kilometer. De gemarkeerde pistes zijn genummerd van PC 1 tot PC 23 (PC = Piste Cyclable / Fietspaden).

www.pch.public.lu

REGIONALE FIETSPADEN

PANORAMA
→ 25 km

Start/Aankomst: station Troisvierges
Weg: asfalt

Op de bewegwijzerde Panorama Bike Tour ervaart u naast meerdere prachtige uitzichten, het natuurpad Cornelysmillen en andere afgelegen gebieden ook idyllische historische dorpen van het Natuurpark Our.

Parc Naturel de l'Our
12, Parc • L-9836 Hosingen
Tel. +352 90 81 88-635
www.naturpark-our.lu • www.lvi.lu

JARDINS À SUIVRE
→ 30 km

Start: station Troisvierges
Aankomst: station Clervaux
Weg: asfalt

Deze bewegwijzerde fietsroute voert u langs de kunstenaarstuinen en door de prachtige landschappen van het Natuurpark Our.

Parc Naturel de l'Our
12, Parc • L-9836 Hosingen
Tel. +352 90 81 88-635
www.naturpark-our.lu • www.lvi.lu

WËNTGER GËNZENTOUR
→ 61 km

Start & Aankomst: station Troisvierges

Tourist Info Wincrange
Tel. +352 99 42 77
www.wincrange.lu

FIETSENVERHUUR

LS SPORTS SÀRL

27, rue de la Gare • L-9122 Schieren
Tel. +352 81 84 95
www.ls-sports.lu

CAMPING BLEESBRÜCK

1, Bleesbrück • L-9359 Bleesbrücke
Tel. +352 80 31 34
www.camping-bleesbruck.lu

HOTEL ST. FIACRE alleen

4, Groussgaass • L-9140 Bourscheid
Tel. +352 99 00 23
www.st-fiacre.lu

TOURIST CENTER CLERVAUX

11, Grand-Rue • L-9710 Clervaux
Tel. +352 92 00 72
www.destination-clervaux.lu

RENTABIKE

27, rue Jean l'Aveugle • L-9208 Diekirch
Tel. +352 26 80 33 76
www.rentabike.lu

CAMPING KOHNENHOF

1, Kounenhaff • L-9838 Eisenbach
Tel. +352 92 94 64
www.campingkohnenhof.lu

HOTEL DE LA SÛRE

1, rue du Pont •L-9650 Esch-sur-Sûre
Tel. +352 83 91 10
www.hotel-de-la-sure.lu

CAMPING IM AAL

Esch-sur-Sûre
Tel. +352 83 95 14
www.camping-im-aal.lu

CAMPING FUUSSEKAUL

4, Fuussekaul • L-9156 Heiderscheid
Tel. +352 26 88 88-1
www.fuussekaul.lu

CAMPING BISSEN

11, Millewee • L-9659 Heiderscheidergrund
Tel. +352 83 90 04
www.camping-bissen.lu

= E-Bike beschikbaar

CAMPING WOLTZDAL

Maison 12 • L-9974 Maulusmuehle
Tel. +352 99 89 38
www.campingwoltzdal.com

TOURIST INFO WILTZ

Kasteel Wiltz
Tel. +352 95 74 44
www.touristinfowiltz.lu

TOURIST INFO VELO'S STATIOUN

(alleen op aanvraag!)

4, rue d'Asselborn • L-9905 Troisvierges
Tel. +352 24 51 48 81
www.visittroisvierges.lu

HOTEL LAMY

51, Rue d'Asselborn • L-9907 Troisvierges
Tel. +352 99 80 41
www.lamy.restaurant

ZWEMMEN

COLMAR-BERG

DEN NORDPOOL
Overdekt zwembad

Tel. +352 83 55 43-341
nordpool.lu

DIEKIRCH

OVERDEKT ZWEMBAD

Tel. +352 80 87 80-530
culture.diekirch.lu

HOSINGEN

AQUA NAT'OUR
Overdekt zwembad met buitenbad

Tel. +352 24 51 99-00
www.aquanatour.lu

TROISVIERGES

OVERDEKT ZWEMBAD

Tel. +352 99 76 12-44
www.troisvierges.lu

OPENLUCHTZWEMBAD

Tel. +352 99 71 04
www.visittroisvierges.lu

VIANDEN

OPENLUCHTZWEMBAD

Tel. +352 83 45 32
www.vianden.lu

WILTZ

OVERDEKT ZWEMBAD

Tel. +352 95 93 20-330
www.wiltz.lu

OPENLUCHTZWEMBAD

Tel. +352 26 95 22-1
www.campingkaul.lu

WINCRANGE

OVERDEKT ZWEMBAD

Tel. +352 99 46 96-600
www.wincrange.lu

MEREN

MEER VAN DE BOVEN-SÛRE

Tel. +352 89 93 31-1
www.naturpark-sure.lu

MEER VAN WEISWAMPACH

Tel. +352 97 91 99
www.tourisme-weiswampach.lu

RECREATIE

BALLONVAARTEN

FOUHREN

BALLOONING 50 NORD

Ballonvaren voor twee personen of groepen.

15, Dikricherstrooss • L-9455 Fouhren
Tel. +352 26 87 42 42
info@ballooning-50-nord.lu
www.ballooning-50-nord.lu

BEACHVOLLEYBALL

DIEKIRCH

DIEKIRCH PLAGE (juli en augustus)

TROISVIERGES

De twee beachvolleybalvelden kunnen eenvoudig via internet worden gereserveerd. Toegang d.m.v. een beveiligde code.

www.visittroisvierges.lu

WILTZ

CAMPING KAUL • Tel. +352 95 03 59

BOOGSCHIETEN

REULER

CAMPING REILERWEIHER

L-9768 Reuler/Clervaux
Tel. +352 92 01 60
info@reilerweier.lu • **www.reilerweier.lu**

PARACHUTESPRINGEN

NOERTRANGE

CERCLE PARA LUXEMBOURG & AÉRODROME DE WILTZ-NOERTRANGE

B.P. 735 • L-2017 Luxembourg
Tel. +352 621 70 11 94
mail@cerclepara.lu • **www.cerclepara.lu**

GOLF

CLERVAUX

GOLF CLUB

De golfbaan Clervaux, gelegen in Eselborn, op 3 km van Clervaux, biedt een 18-holes baan, PAR 71 met een lengte van 6.051 meter. Verder heeft de golfbaan van Clervaux een groot oefenterrein, een 3-holes-trainingparcours voor beginners PAR 10 en een putting green. Het is mogelijk om een elektrische golf caddy en clubs te huren in de pro-shop.

Individuele introducties of groepintroducties op aanvraag.

Tel. +352 92 93 95-70
info@golfclervaux.lu
www.golfclervaux.lu

BINNENACTIVITEITEN

ESCHWEILER

MIGO - Mini-Golf & Spill-Park

Info blz. 83

ETTELBRUCK

LASER GAME EVOLUTION

Zac – Rue Jean-Pierre Thill
L-9085 Ettelbruck
Tel. +352 26 81 34 82
www.lasergame-evolution.com

FUUSSEKAUL

CAMPING FUUSSEKAUL

Info blz. 84

HEIDERSCHEID

ALL-IN FAMILY FUN CENTER

Info blz. 84

LULTZHAUSEN

JEUGDHERBERG VAN LULTZHAUSEN

Info blz. 84

POMMERLOCH

KIDDYLAND

Info blz. 84

KANO

DIEKIRCH

RENT-A-KANU

U paddelt in een 1- of 2 persoons kajak op het rustige water stroomopwaarts van de dam. Honden zijn aan boord toegestaan. Totale lengte 3 km, 1,5 km heen en dan terug naar het startpunt. Huurperiode is 1 uur (2 uur afhankelijk van beschikbaarheid).

Open: wo. - zo. van 10:00 - 18:00 uur tijdens het hoogseizoen 1 juni - 27 augustus. Buiten het seizoen alleen op reservering vooraf.

info@kanuraft.lu
www.kanuraft.lu

MAMBO RIDE

Een ritje in het wildwatertrainingskanaal (160 m), de enige in en rond Luxemburg! Het is verplicht zelf dichte en stevige schoenen mee te nemen!

Tijdens het hoogseizoen : woensdag + vrijdag + zaterdag + zondag. Het seizoen eindigt op 27 augustus.

Minimumleeftijd: 11 jaar
Maximaal gewicht: 120 kg

info@kanuraft.lu
www.kanuraft.lu

LULTZHAUSEN

De jeugdherberg van Lultzhausen organiseert in juli en augustus elke dag, behalve op maandag en dinsdag, kanotochten waar iedereen aan deel kan nemen. **Registratie verplicht.**

Verhuur **zonder een internationale lidmaatschapskaart** van jeugdherbergen is **niet mogelijk.**

Auberge de jeunesse Lultzhausen
20, an der Driicht • L-9666 Lultzhausen
Tel. +352 26 27 66-600
lultzhausen@youthhostels.lu
www.youthhostels.lu

KLIMMEN

VIANDEN

TREE CLIMBER

Tree Climber is een avontuurlijk klimpark met 90 obstakels. Tijdens het klimmen draag je altijd een gordel en een helm. Duur ongeveer 2 uur voor het complete parcours.

Open: elke dag (behalve donderdag)
van 1.04 - 31.10 van 10:00 - 18:00 uur
Minimumlengte: 1,25 m
Vanaf 5 jaar

Tourist Info Vianden
1A, rue du Vieux Marché • L-9419 Vianden
Tel. +352 83 42 57

MINIGOLF

CLERVAUX

CAMPING OFFICIEL DE CLERVAUX

33, Klatzewee • L-9714 Clervaux
Tel. +352 92 00 42
info@camping-clervaux.lu
www.camping-clervaux.lu

ESCHWEILER

MIGO – Mini-Golf & Spill-Park

Info blz. 83

PARAGLIDING

CUMULUX-PARAGLIDING CLUB

7, Buurschtermillen
L-9164 Bourscheid-Moulin

Start: Gringlay, Lipperscheid.

www.cumulux.lu

PETANQUE

BAVIGNE

Petanquebaan bij de rotonde.

TROISVIERGES

RECREATIE CENTER

www.visittroisvierges.lu

RUITEN

RUITERPADEN IN HET NATUURPARK VAN DE BOVEN-SÛRE

Ontdek de prachtige regio van het stuwmeer van de Boven-Sûre op bewegwijzerde routes met een totale lengte van 120 km. 4 gedetailleerde kaarten speciaal voor ruiters zijn beschikbaar.

Natuurparkcentrum van de Boven-Sûre
15, route de Lultzhausen
L-9650 Esch-sur-Sûre
Tel. +352 89 93 31-1
info@naturpark-sure.lu
www.naturpark-sure.lu

MUNSHAUSEN

TOURIST CENTER ROBBESSCHEIER

Bezoek de regio in een paardenkoets. Het toeristencentrum biedt een verscheidenheid aan ritten, zoals vervoer van station Drauffelt naar het openluchtmuseum A Robbesscheier in Munshausen, als ook een volledige dagtocht in een paardenkoets. Het vervoer van rolstoelen of kinderwagens is mogelijk. Max. 3 rolstoelen per wagen.

1, Frummeschgaass • L-9766 Munshausen
Tel. +352 92 17 45
info@touristcenter.lu
www.destination-clervaux.lu

TADLER

CAMPING TOODLERMILLEN

Ontdek tijdens een buitenrit op de rug van een paard de schoonheid van de Sûre-vallei in het Natuurpark Boven- Sûre.

1, op der Millen • L-9181 Tadler-Moulin
Tel. +352 83 91 89
info@camping-toodlermillen.lu
www.camping-toodlermillen.lu

SURFEN

Het meer bij Weiswampach en het stuwmeer bij Insenborn, Lultzhausen en Liefrange zijn voor surfers een ideale plaats voor een sportieve prestatie.

DUIKEN

Het hele jaar door kunnen duikliefhebbers, die in het bezit zijn van een duikbrevet, zich vergapen aan de prachtige subaquatische fauna in het meer van de Boven-Sûre. De fundamenten van huizen op de bodem in het midden van het meer geven duikers een extra kick! Het vullen van zuurstoffflessen is mogelijk bij de jeugdherberg in Lultzhausen.

Youth Hostel Lultzhausen
Rue du village • L-9666 Lultzhausen
Tel. +352 26 88 92 01
www.youthhostels.lu • www.splash.lu

TENNIS & SQUASH

BETTENDORF

Camping Um Wirt • Tel. +352 80 83 86

BOURSCHEID / PLAGE

Hotel Belair • Tel. +352 26 30 3511
(alleen voor hotelgasten)

DIEKIRCH

Tourist Info Diekirch • Tel. +352 80 30 23
(alleen op aanvraag)

ERPELDANGE

Tennishal • Tel. +352 81 76 15
(alleen op aanvraag)

HOSINGEN

Camping des Ardennes • Tel. +352 92 19 11

TROISVIERGES

Tennis-en Squashhal. Online reserveren via de website: **www.visittroisvierges.lu**

WILTZ

Tennis Club Wiltz • Informatie over tarieven en reserveringsmogelijkheden op **www.tcwiltz.lu**

WINTERACTIVITEITEN

WEISWAMPACH

Als er genoeg sneeuw ligt, biedt het VVV u de mogelijkheid om te langlaufen en te rodelen in Weiswampach. Verhuur van ski's en sleeën bij het school- en sportcomplex.

Tel. +352 26 90 01-10 (na 10:00)

VISSEN

De meren en rivieren in de Éislek zijn een paradijs voor de hengelaars. Forel, snoek, snoekbaars, paling, karper en vele andere vissoorten bevinden zich in de Luxemburgse wateren. Een visvergunning is verplicht, zowel voor de binnenlandse als voor de grens- wateren.

Met de **visvergunning voor binnenwateren** kunt u in de Éislek vissen in:

- het meer van de Boven-Sûre, beschermingszone II
- de rivier Sûre vanaf Ettelbruck waar de Alzette in de Sûre stroomt tot Wallendorf waar de Our en de Sûre samen komen.

Met de **visvergunning voor grenswateren** kunt u in de Éislek vissen in:

- de rivier de Our, vanaf het drielandenpunt bij Lieler tot Wallendorf (inclusief het stuwmeer van Vianden).

Informatie over de wettelijke voorschriften krijgt u bij sommige VVV's, hotels en op het gemeentehuis in Diekirch, Bavigne, Boulaide, Bourscheid, Clervaux, Esch-sur-Sûre, Ettelbruck et Rambrouch.

VISVIJVERS

Er zijn verschillende vijvers waar men tegen betaling zonder vergunning mag vissen.

BOULAIDE

Rue de l'Etang • L-9640 Boulaide
Tel. +352 99 33 26

ERPELDANGE-SUR-SÛRE

An der Mechelsbaach
L-9172 Erpeldange-sur-Sûre
Tel. +352 81 25 97
info@mechelsbach.lu

REULER/CLERVAUX

Camping Reilerweier • L-9768 Reuler
Tel. +352 92 01 60
www.reilerweier.lu

WEISWAMPACH

Info blz. 29

SHOPPING

De Éislek zal je ook verrassen met de charme van zijn kleine dorpen en steden. Slenter eens door de voetgangersstraten en steegjes met hun winkeltjes en ontdek de charme van een multiculturele samenleving. Of bent u op zoek naar regionale producten? Op de volgende pagina's hebben we de belangrijkste adressen voor u bij elkaar gezet.

DIEKIRCH

SHOPPING

CLERVAUX

Voetgangerszone met winkels & restaurants

www.ucclervaux.lu

DIEKIRCH

Voetgangerszone met winkels & restaurants

www.ucd.lu

ETTELBRUCK

Voetgangerszone met winkels & restaurants

www.ettelbruck.lu

INGELDORF

(route d'Ettelbruck & industriezone)

Langs de weg tussen Ettelbruck en Diekirch vindt u veel mogelijkheden om te winkelen.

WILTZ

Voetgangerszone met winkels & restaurants

www.wiltz.lu

WINKELCENTRA

MARNACH

NORDSTROOSS SHOPPING MILE

2, rue de Marbourg • L-9764 Marnach

Dagelijks, ook zondag van 8:00 - 19:00 uur

nordstrooss.lu

POMMERLOCH

SHOPPING CENTER KNAUF

19, route de Bastogne
L-9638 Pommerloch

Dagelijks, ook zondag van 8:00 - 19:00 uur

www.knaufshopping.lu

SCHMIEDE/HULDANGE

SHOPPING CENTER KNAUF

3, op der Haart • L-9964 Schmiede

Dagelijks, ook zondag van 8:00 - 19:00 uur

www.knaufshopping.lu

WEMPERHARDT

SHOPPING CENTER MASSEN

24, Wemperhardt • L-9999 Wemperhardt

Dagelijks, ook zondag van 7:30 - 19:00 uur

www.massen.lu

STREEKPRODUCTEN

DERENBACH

NATURHAFF

Christian Mathieu
Maison 95 • L-9545 Derenbach
Tel. +352 99 40 76
cmathieu@pt.lu

Open op telefonische afspraak

- Eieren, gevogelte, aardappelen, verschillende soorten vlees

HEIDERSCHEID

BUTTIK VUM SÉI

4, am Clemensbongert
L-9158 Heiderscheid
Tel. +352 26 88 95 15

Open: ma. - vr. van 7:00 - 19:00 uur
Za. van 7:00 - 17:00 uur

- Vlees, speltproducten, thee, zeep, biersoorten, enz., Verschillende producten uit andere regio's van Luxemburg (Our, Miselerland, Mëllerdall, Eischtal), maar ook fair-trade producten en een uitgebreide keuze aan praktische huishoudelijke producten.

HUPPERDANGE

SCHANCK-HAFF

10, Duarrefstrooss • L-9755 Hupperdange
Tel. +352 99 75 08

Open: vr. van 13:30 – 18:00 uur
Za. van 9:00 - 12:00 • 13:30 - 15:00 uur

- Aardappelen, wortels, melk, worst, rund- en varkensvlees, brood en kaas

LULLANGE

COOPERATIVE LELLJER GAART

Maison 30 • L-9762 Lullange
Tel. +352 99 47 84

- Likeur

ERPELDANGE-SUR-SÛRE

NATURATA

50, rue Laduno
L-9147 Erpeldange-sur-Sûre
Tel. +352 81 74 22-33

Open: ma. - vr. van 9:00 - 19:00 uur
za. van 9:00 - 17:00 uur

- Brood, kaas, verse groenten en fruit, een uitgebreid assortiment aan droge producten, gecertificeerde natuurcosmetica, uitstekende biologische wijnen.

ESCH-SUR-SÛRE

NATUURPARKHUIS

15, rue de Lultzhausen
L-9650 Esch-sur-Sûre
Tel. +352 89 93 31 1

Open: 1 april tot 31 oktober: elke dag (behalve woensdag) van 10:00 - 12:00 en van 14:00 - 18:00 uur, zaterdag, zondag en feestdagen van 14:00 - 18:00 uur
1 november tot 31 maart: elke dag (behalve woensdag) van 10:00 - 12:00 en van 14:00 - 17:00 uur, zaterdag, zondag en feestdagen van 14:00 - 17:00 uur
1 juni tot 31 augustus: 10:00 - 18:00 uur

- Thee, zeep, exclusieve wollen dekens, maar ook andere producten van hoogwaardige en zuivere scheerwol.

SCHMAACH ËM DE SÉI A MÉI

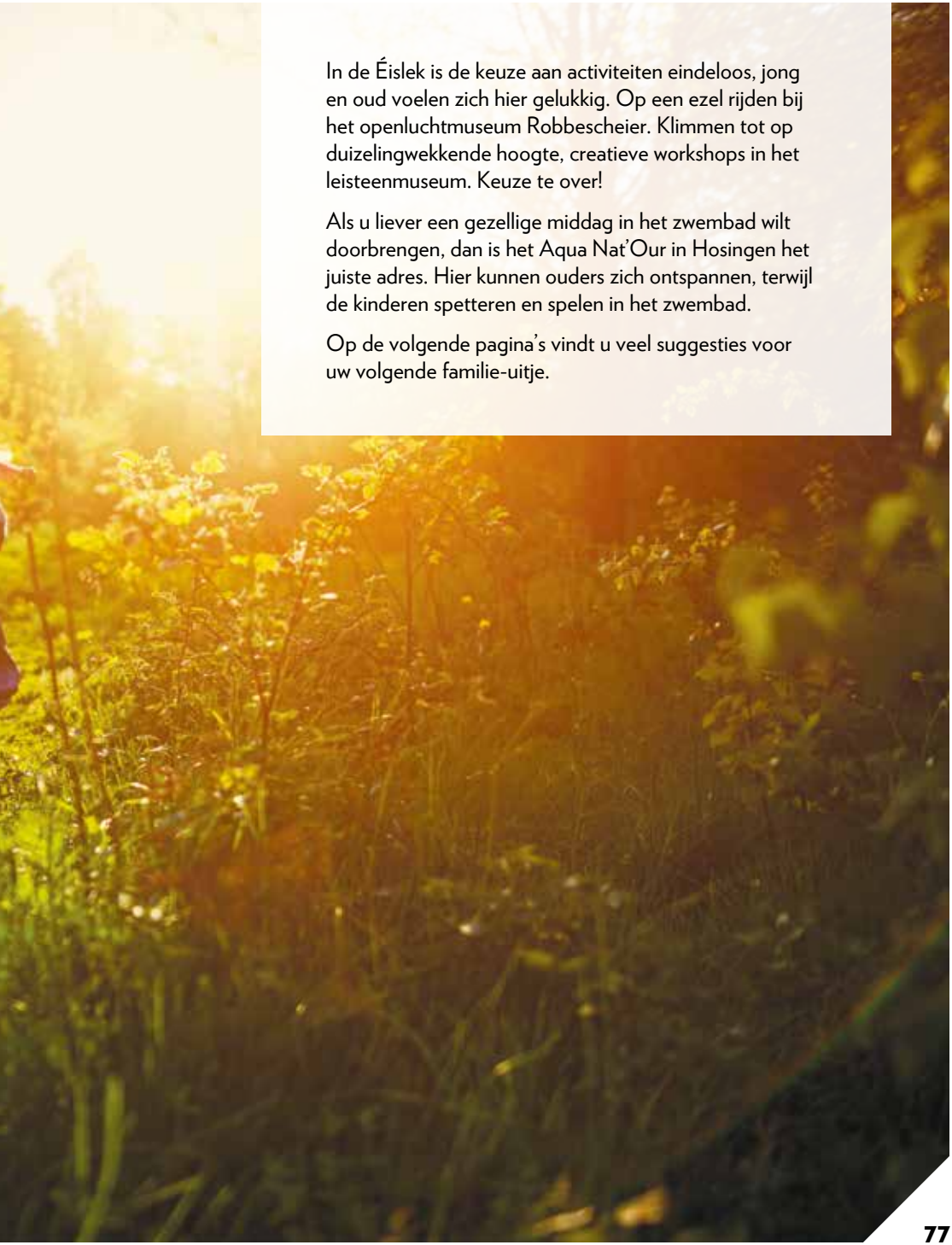
1, rue du Moulin • L-9650 Esch-sur-Sûre
Tel. +352 26 88 90 03

Open: 8:30 - 18:00 uur

In de wintermaanden alleen in het weekend van 8:30 - 16:30 uur

- Brood, kaas, vlees, bier, sterke drank en likeuren, specerijen, thee, jam, speciale honing, speltproducten, bloemen, zeep, decoratieve artikelen en nog veel meer.

HITS FOR KIDS



In de Éislek is de keuze aan activiteiten eindeloos, jong en oud voelen zich hier gelukkig. Op een ezel rijden bij het openluchtmuseum Robbescheier. Klimmen tot op duizelingwekkende hoogte, creatieve workshops in het leisteenmuseum. Keuze te over!

Als u liever een gezellige middag in het zwembad wilt doorbrengen, dan is het Aqua Nat'Our in Hosingen het juiste adres. Hier kunnen ouders zich ontspannen, terwijl de kinderen spetteren en spelen in het zwembad.

Op de volgende pagina's vindt u veel suggesties voor uw volgende familie-uitje.

WANDELEN VOOR KINDEREN

ETTELBRUCK

NATUURLEERPAD – CACTUSBONGERT

→ 3 km

Op deze educatieve wandeling wijst Yuppi de weg naar de bij Amelie, die op 11 plaatsen onderweg wacht. De weg gaat berg op en berg af over velden en weiden.

Niet geschikt voor kinderwagens en rolstoelen.

Start: Parkeerplaats Ditgesbaach
www.naturemwelt.lu

ESCH-SUR-SÛRE

GEHEIMZINNIG ESCH-SUR-SÛRE

Info blz. 16

HOSINGEN

AVONTUURLIJK BOSPAD – MAM ROBI DUERCH DE BËSCH

→ 3 km

Robi, de boskabouter wacht onderweg op 9 plaatsen en maakt de wandeling tot een bijzondere belevenis. Ravotten, je uitleven, de natuur ontdekken, behendigheidsoefeningen, plezier hebben en van de natuur genieten staan voorop!

Start: Natuurparkhuis Hosingen

Naturpark Our
Tel. +352 90 81 88-1
www.naturpark-our.lu

HOSCHEID

WANDELROUTE "KLANGWEE"

→ 6,5 km

Info blz. 17

HULDANGE

BELEVENISPAD - VLEERMUIS-TUNNEL

→ 1,2 km

Batti, de vleermuismascotte wijst de weg op het belevenispad en staat op alle didactische borden, het audiostation en het interactief info-station.

De route bestaat uit twee gelijke delen, die zowel van de Luxemburgse als ook van de Belgische kant vanaf het fietspad Vennbahn bereikbaar is.

Start: Wilwerdange (L) ou Lengeler (B)
Tel. +352 90 81 88-1
www.naturpark-our.lu

KAUTENBACH

DIERENWANDELING

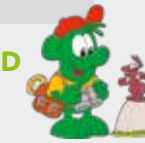
→ 5 km

Deze wandelroute, die gebaseerd is op de vijf zintuigen, leert kinderen op een originele manier het bos en de dieren ontdekken.

Start: Centrum Kautenbach of camping

Tel. +352 92 14 45-1
www.kiischpelt.lu

LIELER



NATUURONTDEKKINGSPAD – CACTUSBËSCH

→ 5,5 km

Yuppi en zijn vriendin Sophie de mier wijzen u de weg in het bos. Ze geven onderweg op verschillende plaatsen uitleg over wat er allemaal leeft, groeit en bloeit in het bos. Kinderen hebben ongeveer twee uur nodig voor de hele rondwandeling. Om alles in alle rust te ontdekken is het raadzaam 1,5 uur extra in te plannen.

De route is niet geschikt voor kinderwagens en rolstoelen.

Start: Parkeerplaats in Lieler
www.naturemwelt.lu

MAM ROBI DUERCH DE BËSCH

BEZIENSWAARDIGHEDEN VOOR KINDEREN

BINSFELD

MUSEUM "A SCHIEWESCH"

Info blz. 42

ESCH-SUR-SÛRE

NATUURPARK BOVEN-SÛRE

SOLARBOOT

Tijdens een boottocht van ongeveer twee uur kunt u de plaatselijke flora en fauna en de geschiedenis van het meer ontdekken. De boot legt aan in Burfelt voor een bezoek aan het informatiecentrum over het bos.

Reserveren verplicht.

Natuurparkhuis van de Boven-Sûre
15, route de Lultzhausen
L-9650 Esch-sur-Sûre
Tel. +352 89 93 31-1
info@naturpark-sure.lu
www.naturpark-sure.lu

INFORMATIECENTRUM OVER HET BOS BURFELT

Het informatiecentrum bevindt zich ver van alle drukte aan de oever van het Boven-Sûre stuwmeer. Doel van het informatiecentrum is d.m.v. het actief beleven van de natuur interesse voor de natuur en begrip voor natuur en milieu te wekken. Didactische tentoonstellingen en activiteiten stellen u in staat op een speelse manier de wereld van het bos te ontdekken.

Dankzij het nieuwe panoramaplatform "Belvédère" heeft u op 70 m hoogte een uitzicht op het meer en het fascinerende landschap.

Staatsbosbeheer.

Tel. : +352 89 91 27
serge.hermes@anf.etat.lu

HOSINGEN

NATUURPARK OUR EXPO – DE HELE REGIO IN EEN RUIMTE

Info blz. 47

LULLANGE

PARK SËNNESRÄICH

Info blz. 34

HAUT-MARTELANGE

LEISTEENMUSEUM

Info blz. 45

STOLZEMBOURG

KOPERMIJN

Info blz. 47

ATTRACTIES VOOR KINDEREN

MUNSHAUSEN

TOURIST CENTER ROBBESSCHEIER

Ongeacht het seizoen zijn er 1000 goede redenen om een bezoek aan het **openluchtmuseum Robbescheier** te brengen: een rit in een huifkar, ezeltje rijden, een kijkje in de tuin, het voederen van de dieren op de boerderij, een bezoek aan de bijenkasten, productie van kaarsen uit was, een bezoek aan de zagerij, keramisch-, wol- en bakatelier doen het hart van groot en klein sneller kloppen.

Verder vindt u in de grote museumwinkel een uitgebreid aanbod aan regionale specialiteiten en souvenirs.

Het hele jaar alle dagen geopend.

1, Frummeschgaass • L-9766 Munshausen
Tel. +352 92 17 45
info@touristcenter.lu
www.destination-clervaux.lu

VIANDEN

TREE CLIMBER

Info blz. 68

ZWEMBADEN

COLMAR-BERG

DEN NORDPOOL (overdekt zwembad)

Plezier en ontspanning voor de hele familie is gegarandeerd door de drie zwembaden, 2 zwembaden voor niet-zwemmers en een zwembad voor kinderen met piratenattractie, waterval en fontein, glijbaan (80m) en nog veel meer.

Voor plezier en ontspanning is uitstekend gezorgd!

Tel. +352 83 55 43-341
nordpool.lu

DIEKIRCH

OVERDEKT ZWEMBAD

Tel. +352 80 87 80-530
culture.diekirch.lu

HOSINGEN

AQUA NAT'OUR

(overdekt zwembad met buitenbad)

Aqua Nat'Our biedt een afwisselend aanbod aan activiteiten. U vindt er een zwembad, een zwembad voor kinderen, een koud- en warmbad, een natuur zwemvijver een glijbaan, hammam voor groot en klein. Daarnaast is er een sauna en een fitnessstudio, een winkel en een restaurant. Alles onder een dak en toegankelijk voor gehandicapten.

Tel. +352 24 51 99 00
www.aquanatour.lu

TROISVIERGES

OVERDEKT ZWEMBAD

Tel. +352 99 76 12-44
www.troisvierges.lu

OPENLUCHTZWEMBAD

Jong en oud beleven aan de 45 meter lange glijbaan veel plezier. Voor kleine kinderen zijn er twee zwembaden met een totale oppervlakte van 43,50m². Het water wordt in het binnen-en buitenbad op een constante temperatuur gehouden van 27°C. Er is een waterkanon en een glijbaan tussen de twee bassins.

Open: van begin juni tot begin augustus

Tel. +352 99 71 04
www.visittroisvierges.lu

VIANDEN

OPENLUCHTBAD

Een verwarmd buitenbad volgens olympische normen en een glijbaan van 6,5 meter hoog en 65 meter lang.

Open: Eind mei tot begin september

Tel. +352 83 45 32
www.vianden.lu

WILTZ

OVERDEKT ZWEMBAD

Tel. +352 95 93 20-330
www.wiltz.lu

OPENLUCHTBAD

Het buitenbad is verwarmd en beschikt over een groot zwembad en een zwembad voor kinderen. Een glijbaan, een FLIP katapult en het activiteiten programma staan garant voor een geslaagd bezoek met veel plezier.

Open: dagelijks van begin juni tot begin september

Tel. +352 26 95 22-1
www.campingkaul.lu

WINCRANGE

OVERDEKT ZWEMBAD

Tel. +352 99 46 96-600
www.wincrange.lu

BINNENACTIVITEITEN

ESCHWEILER

MIGO – MINI-GOLF & SPILL-PARK

MIGO het avontuurlijk indoor minigolf en speelpark is een overdekt recreatiecentrum in Eschweiler in de gemeente Wiltz. Op 1500 m² kunnen groot en klein zich op de mini-golfbaan amuseren. Kinderen onder de 12 jaar kunnen zich op de prachtige binnenspeelplaats uitleven.

Open: ma. - vr. van 14:00 - 20:00 uur
za. en zo. van 10:00 - 20:00 uur

2, Kirchewee • L-9651 Eschweiler / Wiltz
Tel. +352 28 20 26 66 / +352 95 74 44
info@touristinfowiltz.lu
www.migo.lu

FUUSSEKAUL

CAMPING FUUSSEKAUL

In de overdekte hal is speel- en klimplezier op 5 etages gegarandeerd.

4, Fuussekaul • L-9156 Heiderscheid
Tel. +352 26 88 88-1
info@fuussekaul.lu
www.fuussekaul.lu

HEIDERSCHEID

ALL-IN FAMILY FUN CENTER

All-In biedt voor elke leeftijd plezier. Behalve de indoor speelplaats met elektro-karts, trampoline, glijbaan, klimwand en nog veel meer is er ook een speelhal en een bowlingcenter.

22, am Clemensbongert
L-9158 Heiderscheid
Tel. +352 26 88 93 28
info@all-in.lu
www.all-in.lu

LULTZHAUSEN

JEUGDHERBERG

Toegang tot de nieuwe indoorspeelplaats is dagelijks op aanvraag mogelijk.

20, an der Driicht • L-9666 Lultzhausen
Tel. +352 26 27 66-600
lultzhausen@youthhostels.lu
www.youthhostels.lu

POMMERLOCH

KIDDYLAND

Springkastelen, klimrekken, een ballenbak, baby speelhoek evenals snacks en een fruitbar wachten op u.

Open: di. - vr. 13:00 - 19:00 uur
za. - zo. 10:00 - 19:00 uur
Gesloten op maandag

26, Bastnicherstrooss, (Foir' Fouille 1de etage)
L-9638 Pommerloch
Tel. +352 691 477 007

MINIGOLF

CLERVAUX

CAMPING OFFICIEL DE CLERVAUX

Op de camping treft u een 18-holes mini golfbaan die het hele jaar open is.

Open: 13:00 - 19:00 uur

33, Klatzewee • L-9714 Clervaux
Tel. +352 92 00 42
info@camping-clervaux.lu
www.camping-clervaux.lu

ESCHWEILER

MIGO – MINI-GOLF & SPILL-PARK

Info blz. 83

PRAKTISCHE ADRESSEN

APOTHEKEN

CLERVAUX

20, Grand-Rue • L-9710 Clervaux
Tel. +352 92 10 15

COLMAR-BERG

35, avenue Gordon Smith
L-7740 Colmar-Berg
Tel. +352 26 88 51-76

DIEKIRCH

11, Grand-Rue • L-9240 Diekirch
Tel. +352 80 35 65-1

1, rue St. Antoine • L-9205 Diekirch
Tel. +352 80 35 85

ETTELBRUCK

39, Grand-Rue • L-9050 Ettelbruck
Tel. +352 81 21 51

15, Grand-Rue • L-9050 Ettelbruck
Tel. +352 81 21 48-1

HOSINGEN

2A, ZAC Happerfeld • L-9806 Hosingen
Tel. +352 92 03 80

INGELDORF

8, Route d'Ettelbruck • L-9160 Ingeldorf
Tel. +352 26 30 23-63

RAMBROUCH

29, rue Principale • L-8805 Rambrouch
Tel. +352 23 64 01-55

TROISVIERGES

1, rue Milbich • L-9905 Troisvierges
Tel. +352 99 80 22

VIANDEN

27, rue de la Gare • L-9420 Vianden
Tel. +352 83 46 14

WILTZ

25, rue des Tondeurs • L-9570 Wiltz
Tel. +352 95 70 76

32, Grand-Rue • L-9530 Wiltz
Tel. +352 95 80 20

WINCRANGE

Maison 84 • L-9780 Wincrange
Tel. +352 26 91 43-31

SPOEDGEVALLEN

ETTELBRUCK

CENTRE HOSPITALIER DU NORD

120, Avenue Salentiny • L-9080 Ettelbruck
Tel. +352 81 66-1

AVOND-, NACHT- EN WEEKENDDIENST

110, Avenue L. Salentiny • L-9080 Ettelbruck (20:00 - 7:00 uur)

WILTZ

CENTRE HOSPITALIER DU NORD

10, Rue Grande-Duchesse Charlotte
L-9515 Wiltz • Tel. +352 81 66-9

AMBULANCE 112
POLITIE 113

PLAATSELIJKE VVV'S

CLERVAUX

11, Grand-Rue • L-9710 Clervaux
Tel. +352 92 00 72
info@touristcenter.lu
www.destination-clervaux.lu

DIEKIRCH

3, place de la Libération (Voetgangerszone)
L-9255 Diekirch
Tel. +352 80 30 23
tourisme@diekirch.lu
tourisme.diekirch.lu

ETTELBRUCK

5, Rue Abbé Henri Muller
L-9065 Ettelbruck
Tel. +352 81 20 68
site@ettelbruck-info.lu
www.ettelbruck.lu

MUNSHAUSEN

1, Frummeschgaass • L-9766 Munshausen
Tel. +352 92 17 45
info@destination-clervaux.lu
www.robbesscheier.lu

TROISVIERGES

4, Rue d'Asselborn • L-9907 Troisvierges
Tel. +352 24 51 48-81
info@visittroisvierges.lu
www.visittroisvierges.lu

VIANDEN

1A, Rue du Vieux Marché • L-9419 Vianden
Tel. +352 83 42 57
viasi@pt.lu • **www.vianden.lu**

WEISWAMPACH

Om Leempuddel • L-9991 Weiswampach
Tel. +352 97 91 99
tourisme@weiswampach.lu
www.tourisme-weiswampach.lu

WILTZ

35, rue du Château • L-9516 Wiltz
Tel. +352 95 74 44
info@touristinfowiltz.lu • **www.wiltz.lu**

LUXEMBOURG CARD

Gratis toegang tot meer dan 60 bezienswaardigheden. Tevens gratis openbaar vervoer in Luxemburg met trein, bus en tram. Bovendien ontvangt u aanzienlijke reductie bij 14 bezienswaardigheden. U krijgt de kaart online bij **www.visitluxembourg.com** en bij de volgende verkooppunten: VVV's, stations, jeugdherbergen, campings hotels vakantiewoningen en bijna alle deelnemende bezienswaardigheden.

Tel. +352 42 82 82-1
info@visitluxembourg.com
www.visitluxembourg.com

INLICHTINGEN OPENBAAR VERVOER

Tel. +352 2465 2465 • **www.mobiliteit.lu**

REGIONAAL TOERISTEN BUREAU

ÉISLEK
OFFICE RÉGIONAL du TOURISME

1A, Rue du Vieux Marché • L-9419 Vianden
Tel. +352 26 95 05 66
info@ortal.lu • **www.visit-eislek.lu**

LEGENDA

Spoorlijn	Nat'Our Routen	Vennbahn
Station	Escapardenne Lee Trail	Weg
VVV	Escapardenne Eislek Trail	Waterloop

Regionaal Bureau voor Toerisme
van de Luxemburgse Ardennen
B.P. 12 • L-9401 Vianden
Tel. +352 26 95 05 66
info@ortal.lu
www.visit-eislek.lu

VRAAG NAAR ONZE BROCHURES
Ontdek de Éislek!
#visiteislek

WONDER. HIKE. REPEAT.
DE, NL

WHAT'S ON
DE/EN, FR/NL

TOERISTISCHE KAART

ÉISLEK
OFFICE RÉGIONAL
DU TOURISME